

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Miércoles 23 de junio de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.436

Ecologistas se oponen al "Proyecto de Ecodesarrollo de la Sierra del Guadarrama"

Diversas asociaciones ecologistas madrileñas y segovianas, entre ellas "La Vereda" de Valsain, se oponen al "Proyecto de Ecodesarrollo de la Sierra del Guadarrama", puesto en marcha por la comunidad autónoma de Madrid.

Las asociaciones "La Vereda", la Coordinadora Madrileña de Defensa de la Naturaleza y la Asociación de Estudios y Protección de la Naturaleza-Amigos de la Tierra afirman que no puede considerarse desarrollo el dañar, posiblemente de manera irreversible, los entornos naturales con fines exclusivamente comerciales y lúdicos.

En un escrito, estos grupos mantienen que un propuesta de

desarrollo no puede olvidar el respeto del medio ambiente y la protección de los ecosistemas naturales y que la construcción de edificios y estructuras megalómanas en los ecosistemas de montaña "conlleva un daño excesivo del medio natural, que en ningún caso puede justificarse basándose en las necesidades de acogida de los visitantes del fin de semana". Aseguran que si el ánimo de este proyecto es la vitalización de los pueblos de la sierra, a uno y otro lado, las actuaciones deberían encaminarse hacia el desarrollo estructural y social de estas poblaciones, y no ha convertirlas en meros núcleos comerciales.

(Pág. 10)

Aranzana: "El deporte español está muy maniobrado, es especulativo y oscuro"

Gustavo Aranzana, elegido por la Asociación Española de Entrenadores de Baloncesto (AEEB) mejor técnico de la liga ACB de la pasada temporada, mantiene que el deporte español, en general, está muy maniobrado, "es un deporte especulativo y en el que por desgracia no reluce toda la verdad".

El joven entrenador asegura que en la Asociación de Clubes de Baloncesto se está luchando para intentar que todos digan la verdad, "pero ni jugadores ni clubes la dicen, ni a nivel de sueldos, ni de los contratos bajo cuerda. Ahí es donde debería relucir la verdad y creo que sólo es cuestión de tiempo".

Aranzana, de 35 años y entrenador en el Club Baloncesto León, opina que el arbitro segoviano



A debate la limpieza en el deporte.

TELEFOTO EFE

Paco Monjas ha sido uno de los mejores en esta liga, y que fue injusto que le quitaran de arbitro

principal, ya que ha demostrado este año estar por encima de otros.

(Pág. 16)

AL DIA

5 Durante junio ha llovido más de lo habitual.

12 Solchaga admite que la economía puede decrecer este año.

12 IU, dispuesta a ofrecer al PSOE un giro político para hacer una mayoría de izquierdas.

13 G. Vargas plantea la posibilidad de replegar las tropas en Bosnia.

15 Major gana la moción de censura sobre la financiación de los partidos.

18 España gana a Suecia en el primer partido del Europeo de baloncesto.



PEÑALOSA

Salva y Feliciano animaron al público a disfrutar de las fiestas en el pregón de inauguración.

El tiempo no deslució el pregón de Salva y Feliciano

Unas dos mil personas se dieron cita en el inicio de las Fiestas

Con una caída de temperaturas y riesgo de lluvia, se dieron por inauguradas las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro con el chupinazo lanzado por el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, desde el balcón del Ayuntamiento.

Unas dos mil personas, según cálculos de la Policía Municipal, se congregaron a los pies del Ayuntamiento para recibir las carrozas, a la reina y damas de las Fiestas, y escuchar el pregón de boca del dúo segoviano Salva y Feliciano.

Un total de doce carrozas trasladó a las representantes de sus respectivos barrios hasta la Plaza Mayor donde eran esperadas por el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, y por la Reina saliente.

Salva y Feliciano hicieron las delicias de los asistentes en los quince minutos que duró su intervención, ani-

El alcalde de la ciudad lanzó el chupinazo desde el balcón consistorial.

(Pág. 3)

ASEM no cree en la cárcel como solución para agresiones sexuales

La Asociación Segoviana para la Emancipación de la Mujer (ASEM) considera que la cárcel no es la mejor solución para acabar con las agresiones sexuales, aunque la salvaguarda de los derechos de las víctimas de este tipo de delitos hace necesario el ingreso de los delincuentes en prisión, mientras no se pongan en funcionamiento otra serie de medidas.

ASEM estima que este tipo de delitos son fruto de una sociedad en la que el dominio del sexo masculino sobre el femenino es muy fuerte, y en el que sería necesario una mayor igualdad entre ambos sexos y que la mujer dejara de ser considerada como un "objeto de deseo".

(Pág. 5)



PEÑALOSA

Merás, miembro de ASEM.

Ante un centenario irrepetible

ANTONIO HORCAJO

El próximo día 30 se cumplen cien años del nacimiento, en nuestra ciudad, del sabio y egregio D. Juan de Contreras, marqués de Lozoya. Las instituciones regionales y segovianas han preparado los actos conmemorativos de tal efemérides para el próximo domingo. Sin embargo no sería justo dejar pasar esta fecha sin un recuerdo emocionado y agradecido hacia este sabio segoviano y, sobre todo, el hombre universal que cautivo con su saber y llegó al corazón de todos cuantos le conocimos y le tratamos, para nuestro regalo, en su vida segoviana.

Estas líneas van dirigidas, fundamentalmente, a los jóvenes de nuestra tierra que no alcanzaron a conocerle y sobre los que, tal vez sin quererlo ellos, pudiera caer la indiferencia por su figura y el silencio y el olvido de su magna obra. Pero, al concederle la grandeza de España, en el preámbulo del Real Decreto, se decía: "La fecunda vida de D. Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, entregada generosamente al estudio, la investigación y la enseñanza, en amplísima panorámica que comprende desde el Arte a la Literatura, pasando por la Historia, en una incansable labor de exaltación del patrimonio cultural de España, y sus realizaciones humanas, se hace merecedora del reconocimiento nacional y de ser destacada como ejemplo para las generaciones fu-



Una imagen antaño frecuente de D. Juan de Contreras por las calles de Segovia

turas".

Este es el mensaje, pues, a nuestros jóvenes, el de invitarles a la hermosa andadura de conocer y profundizar en su obra y veréis cómo sentís el orgullo de saber que, hoy hace cien años, nació aquí, en esta bella y maltratada ciudad, que tanto amó, uno de los hombres que más hizo por engrandecer al ser humano a través de lo más noble que en él anida: el saber, la cultura, el profundo respeto a la verdad y la defensa de lo imperecedero y lo bello.

Hoy, Segovia está más de fiesta que nunca, junto a la algarabía natural de sus festejos anuales, junto a las juguetonas y rápidas trayectorias de los vengejos, se dibuja en el

ambiente de la ciudad agradecida el recuerdo amable de quien fue su gran embajador, su amante confeso y su más enérgico defensor. En Segovia, hoy, aparece un simbólico relevo para que los jóvenes que de verdad la aman, sigan la estela, limpiísima de quien a ella se entregó con generosidad, amor, esfuerzo y sencillez.

Un centenario es meta y es punto de partida. Es meta alborozada cuando se cumple fielmente el "por sus obras le conoceréis", es punto de arranque, cuando ofrece frutos sazonados que benefician, que ayudan a seguir con ilusión en el camino de la gran llegada, la vida y dignidad humanas.

San Juan de Juarrillos

LEANDRO PEÑAS PEREZ

Caminaban, caminaban, mañanica de San Juan, una riada de gente que a Juarrillos viene y va a bailar en los cielos al sol que todo lo da y a pedir a aquel santico salud, paz y bienestar".

Una vez más llega con el calendario el día de San Juan, recién estrenado el verano oficial que, como diría el cronista e historiador Mariano Grau, es atípico en Segovia, donde normalmente no existen estaciones climatológicas, sino temperaturas termométricas. Si julio te pide abrigo y bufanda, pues bufanda y abrigo va, ajustándonos en nuestro vestuario a la realidad del tiempo.

Llegó San Juan, con su noche y su día repletos de mágicos sucesos, consejas y leyendas perdidos en el alborar de los tiempos remotos y con él la Romería de Juarrillos, bonito ermitáculo adosado en la falda de una pequeña colina, a tiro de piedra de Segovia y único lugar donde ese amanecer, los madrugadores, podrán ver salir al sol revoloteando en la inmensidad de los cielos.

Cientos y cientos de segovianos han gozado de ese bello espectáculo, tan pronto como detrás de los picachos empiezan a llegar las claras del falso amanecer y el astro rey se apresta a "bailar" su contradanza de ritual por ese firmamento con olor a tomillo, lavanda y rocíos mañaneros.

¿Condición para ver el espectáculo? Madrugar y hacer el viaje, un rato a pie y otro andando. Y así desde tiempo inmemorial por el arcén de la carretera de San Rafael adelante, embebidos en animada y variopinta charla sobre temas humanos y divinos.

Carretera adelante van familias, grupos de amigos y pandi-

llas de jóvenes cada día más amantes de las tradiciones de sus mayores, todos dispuestos con su mejor humor a ver a "Manolo bailar la jota" si la Mujer Muerta no se enfurruña. Cuando se pone "la montera mañanera", aparte de impedir la observación del espectáculo, es lluvia casi segura a la tarde, coincidiendo generalmente con la hora de los toros. Deseo de todo corazón que este evento no ocurra, aunque los augures no son muy favorables este año.

Churros y carajillos

Paso va y paso viene, nos vamos acercando a la ermita que ya divisamos rodeada de cientos de vehículos de todas clases, junto a muchos puestos de productos comestibles, bebibles y de juguetería para regocijo de niños y mayores. Ya oímos el campanil de la espadaña, que a toda pastilla, voltean los mozos de Hontoria y que cualquier día por exceso de velocidad se desintegre y se nos marche volando por los cielos. También se deja notar el corderillo atado al pórtico para su rifa.

Nos cruzamos con compactos grupos que regresan a casa con un buen atado de churros hábilmente ensartados en un junco que, aunque llegarán un poco fríos, harán las delicias de los que por edad o enfermedad no pudieron trasladarse a por ellos, según era su deseo.

Ya vemos el fogotil del churreo y nos llega ese olor inconfundible que alimenta de los churros recién paridos. Así nos impulsamos nosotros hacia ese cercano tenderete que el buen Dios nos manda a aquellas horas y en aquella hambruna en forma de maestro jeringuero, que dicen en Andalucía, y que nos colma de felicidad el alma como el desfallecido cuento con el cafelito, el carajillo, y aquellas sartenadas de exquisitos manjares crujientes.

Con motivo de las
Ferias y Fiestas
de San Juan y San Pedro,
el horario de CAJA será

de 9 a 12,30 horas

en todas las Oficinas
de la capital,
hasta el 28 de junio



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su tierra

La noche mágica

LAURA VILLA

Durante siglos y siglos se viene celebrando la entrada del verano en la víspera del 24 de junio y, aunque estas fiestas datan de una época muy anterior al comienzo de la era cristiana, se las quiso dar un tinte religioso atribuyéndolas a San Juan.

Las fiestas y celebraciones más importantes han estado siempre marcadas por el campo, las faenas agrícolas y por las estaciones. Por ello, en esta época del año sólo hay motivos para festejos, ya que la simiente que se sembró allá por el invierno muestra ya su grano crecido y listo para ser madurado por el sol estival. Y si a esto se añade que el solsticio de verano nos ofrece los días más largos y las noches más cortas del año, comprenderemos fácilmente por qué celebramos ahora unas fiestas de alegría tan explosiva.

Lo peculiar y distintivo de estas celebraciones ha sido siem-

pre el fuego y las verbenas populares al aire libre, porque aunque no lo parezca ya, estos dos actos están muy relacionados. Y es que antes, en esta noche mágica, se encendían las hogueras y la gente llevaba guirnaldas de verbena colgadas al cuello para, antes de irse a casa, echarlas al fuego y así quemar la mala suerte para el resto del año.

El nombre de la planta ha quedado para denominar a la fiesta más popular del verano, con baile y tenderetes que discurren por las calles adornadas con farolillos.

No existió noche más iluminada que ésta ya que el fuego es su auténtico y ancestral protagonista. Quizá se intentó con la luz de los artificios y las llamas relegar la oscuridad a la más mínima duración o quizá no pretendieran más que apoyar la misma voluntad celeste.

De cualquier forma, la tradición ha cargado de un encanto muy especial la noche de San Juan pues con las hogueras

siempre se intentaba quemar y destruir todas las influencias dañinas que pudieran caer sobre el hombre individual o colectivamente. La esperanza renacía en el corazón de tantos que esperaban obtener la protección especial de los cielos.

Seguramente estas creencias parezcan ahora fruto de la ignorancia, pero en el fondo de todas ellas late el espíritu humilde de aquellos hombres que se sentían pequeños y comprendían la existencia de un plan infinito por encima del suyo propio.

Pero hoy el hombre moderno es mucho más orgulloso; posee técnica y ha llegado a la Luna y todo ello le ha hecho demasiado soberbio como para pedir protección. Aún seguimos encendiendo hogueras, pero ya sólo son la repetición de una costumbre desprovista de contenido. Quizá, algún día, estas llamas vuelven a traer la magia y la luz que tanto necesitaríamos para iluminar la oscuridad de esta noche de los tiempos que vivimos.



La carroza del barrio de San Lorenzo a su llegada a la Plaza Mayor.



El alcalde, Ramón Escobar, lanza el chupinazo de inauguración.

Con una notable bajada de las temperaturas y el riesgo de lluvias

El tiempo respetó la inauguración de las Ferias y Fiestas

Unas dos mil personas presenciaron el pregón y la inauguración de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro que dieron comienzo ayer. Por la noche se inició también la actividad del recinto ferial con la actuación de la orquesta "Volcán". Esta noche, la más corta del año, se convertirá en una oferta de humor, teatro, música y magia de la Gran Noche de Teatro.

F.D.

Con bajas temperaturas y riesgo de precipitaciones se iniciaron en la tarde de ayer los actos del primer día de ferias.

Una docena de carrozas, con motivos de monumentos de cada barrio, abrió el paso a la inauguración oficial. Portaban a las representantes de sus respectivos barrios que iban a ser investidas como reina y damas de fiestas. Fueron escoltadas en primer lugar por los gigantones, a los que siguió el Taller Municipal de Música de Viento. Cada barrio llevaba delante de su carroza a un grupo de baile y danzas regionales respectivo.

El quiosco de San Millán fue la carroza que abrió la comparsa con su dama, Rosa Sánchez Rubí; Marta Román Cid, de San Andrés, llegó sentada en una gran cuchara; Beatriz García Olmos, de El Cristo, fue acompañada de figuras con trajes típicos segovianos; Nuria Manrique Lobo lo hizo en la carroza de El Salvador, que portaba un arco custodiado por un soldado romano; M^a Fuencisla Delgado Alonso, del barrio de La Fuentecilla, estaba acompañada de dos doctores con un acueducto saneado; Concepción Sanjurjo Puertas, representante del Hogar Centro, mostraba una carroza preocupada por motivos ecológicos; La Albuera llevaba a Nérida Chicano Fuentetaja con un molino "europeo"; el barrio de Mirasietra engaló su carroza con multi-

tud de flores y con Pilar Vera Mirón; Virginia Muñoz Herrero, de Nueva Segovia, estaba acompañada de una cascada de agua; San José estuvo representado por Bárbara Iglesias Amorín; Miriam Pérez-Villamil Lobo repartía limonada que vertía el pilón y la Fuente del tío Pintao, emblemas del barrio de San Lorenzo; un dragón cubierto con flores era el motivo de la carroza del barrio de Santa Eulalia.

En la llegada al Ayuntamiento, el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, recibía a cada una de las viajeras.

A juicio de la Policía Municipal, la afluencia de público al desfile de carrozas ha contado con más personas que en años anteriores. El corte de tráfico de la actual principal arteria no ocasionó especiales retenciones en otras vías.

Breve pero intenso pregón

Salva y Feliciano, con su tradicional estilo de romancero de invidentes, supieron captar la atención del público y animaron a los presentes a disfrutar de las ferias con su breve pregón. Según cálculos de la guardia urbana, se congregaron en la Plaza Mayor unas dos mil personas. Sin duda las temperaturas en descenso no ayudaron a contener a los presentes por más tiempo que el imprescindible.

La charanga de Laguna de Duero, que cerraba la comparsa



Los pregoneros de este año y el alcalde muestran recuerdo recibido.

de carrozas, animó el ambiente de la Plaza Mayor durante una hora más haciendo bailar a los rezagados.

El ferrial de Nueva Segovia fue el siguiente escenario festivo. Con todos los carruseles y puestos en funcionamiento, la orquesta-atracción "Volcán" dio el pistoletazo de salida. Este grupo musical hizo todo un alarde de sonido, coreografía y luz, aprovechando para ello incluso el nuboso firmamento.

Programa para esta tarde

A las 20,00 horas en la plaza del Azoguejo, teatro de calle a cargo del grupo SCARAMOU-

CHE.

A las 21,00 horas el Taller Municipal de Música de Viento dará un concierto en la Plaza Mayor.

Media hora más tarde, en la plaza de San Martín, se iniciará un concurso de coctelería organi-

La orquesta segoviana "Montecarlo" amenizará la verbena de la Plaza Mayor.

A medianoche dará comienzo la Gran Noche del Teatro en la plaza de San Nicolás hasta las ocho de la mañana con espectáculos de humor, teatro, música y magia. Todo coordinado por el Taller Municipal de Teatro.

Miranda: "Dentro de dos años habrá banda municipal"

F. D.

Según Juan Miranda, director del Taller Municipal de Música de Viento, dentro de un par de años puede constituirse una completa banda municipal de música.

Los músicos que actuarán hoy en la Plaza Mayor serán 44, 31 de los cuales son fijos en el Taller, otros trece se han incorporado por faltar instrumentos para completar el concierto. Instrumentos de todo tipo se darán cita en la Plaza Mayor.

El maestro Miranda, que ha estado más de treinta años como subdirector de la Banda de la Academia, confía en el futuro de los jóvenes que estudian bajo su batuta. Dice que son fabulosos y que cuentan con grandes aspiraciones. "Estos chavales tienen un gran mérito", insinúa Juan Miranda.

"Lo que necesita la juventud de hoy son actividades que les aparte de las drogas y el gamberrismo, por ello son excelentes las iniciativas de los talleres de Música y de Teatro que actúan en estas ferias", dice el director del Taller. A juicio de Juan Miranda, el programa de ferias ofrece una gran variedad de actos, todos a realizar en la calle, que es lo que interesa al público.

Este es el tercer año que lleva funcionando el Taller Municipal, que espera conseguir local propio.

Las seis capitales españolas con declaración de la UNESCO se unen

Las ciudades Patrimonio de la Humanidad tendrá su logotipo e intercambiarán proyectos

Los alcaldes de las seis ciudades españolas cuyos recintos cuentan con declaración de Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO van a hacer causa común, independientemente de su color político, y van a trabajar en proyectos e intercambiar experiencias.

A.M.

Los responsables de las corporaciones municipales de Avila, Cáceres, Salamanca, Santiago de Compostela y Toledo, cuyos recintos históricos están incluidos en las listas de la UNESCO han acordado crear un grupo con el fin de unificar criterios y elaborar programas conjuntos.

Según el alcalde de Segovia, Ramón Escobar, que se mostró muy optimista ante el futuro de esta unión, "los partidos quedan al margen y las actuaciones son unánimes y de común acuerdo, porque aquí no hay ayuntamientos del PSOE o del PP, sino de ciudades Patrimonio de la Humanidad que van a luchar juntos por conseguir cosas para nuestras ciudades, que son muy peculiares y requieren un tratamiento distinto a otras con desarrollo industrial".

Entre otras, se intercambiarán experiencias como el programa de rehabilitación de fachadas que se desarrolla en 1.800 edificios de Santiago de Compostela y el de las conducciones subterráneas de cableado eléctrico y telefónico.

Asimismo, se va a crear un logotipo identificativo de las seis ciudades, se editarán pu-



La rehabilitación de fachadas y edificios preocupa a los alcaldes de las ciudades Patrimonio.

blicaciones comunes y se diseñará un programa turístico, bien para hacer un paquete con visitas a las seis ciudades o con recorridos parciales, porque en palabras de uno de los ediles "governamos las ciudades más bellas del mundo".

Rehabilitación

Aparte de reuniones parciales y de contactos telefónicos, los seis alcaldes van a volver a reunirse en Avila el mes de septiembre, después de formar este grupo en Santiago de Compostela, el pasado fin de semana.

En la capital abulense abordarán las líneas generales de

un programa de actuaciones, encaminadas, por ejemplo, a rehabilitaciones de edificios y alternativas al tráfico urbano, que presentarán al nuevo Gobierno, a través de los ministerios de Cultura y Obras Públicas.

En relación con el tan traído y llevado convenio entre el Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) y las ciudades históricas, que no sólo afectaba a las declaradas por la UNESCO, Ramón Escobar indicó que "ahí está y tendremos que seguir hablando con el Gobierno y con la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) porque se ex-

tendió a otras ciudades, pero es una cuestión paralela a la que los alcaldes acudiremos de común acuerdo y de la mano, aunque esto no quiere decir que no se trate de un asunto importante, pero sí una más de las actuaciones que vamos a emprender".

Casa de la Moneda

Por otro lado, la Academia de Historia y Arte de San Quirce ha adoptado el acuerdo de instar a la Dirección General de Patrimonio la más urgente conclusión del expediente incoado de declaración de bien de interés cultural en favor de la Casa de la Moneda.

Se construirán 68 viviendas de promoción pública en La Albuera

A.M.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha acordado conceder licencia de obras a la Junta de Castilla y León, para la construcción de 68 viviendas de promoción pública en el barrio de La Albuera. Asimismo, aprobó el convenio de colaboración con el empresario taurino, Gustavo Postigo, para la celebración de dos corridas de toros durante las ferias, con un gasto de ocho millones de pesetas.

Otro de los temas tratados en la reunión municipal fue la aprobación del proyecto de obras de pavimentación de la calle La Sierra en la entidad local menor de Revenga, por 7,4 millones de pesetas, y el pliego de condiciones para la contratación de las obras de pavimentación y servicios en la calle del Greco, con una licitación de seis millones de pesetas. Según el alcalde, Ramón Escobar, esta obra afectará también al colegio Carlos de Lecea y ha sido muy solicitada por los vecinos de la zona.

El Ayuntamiento ha aprobado las tarifas que han de regir durante la presente temporada de verano en las piscinas municipales que queda de la siguiente forma: adultos (laborables y festivos), 375 pesetas, y niños (laborables y festivos), 145 pesetas. Abono de 15 baños para adultos, 4.740 pesetas y para niños, 1.890 pesetas.

Queda aprobado el expediente de generación de crédito por diversas subvenciones de la Junta de Castilla y León, por un total de 7,2 millones de pesetas, para actividades culturales, deportivas y de la OMIC.

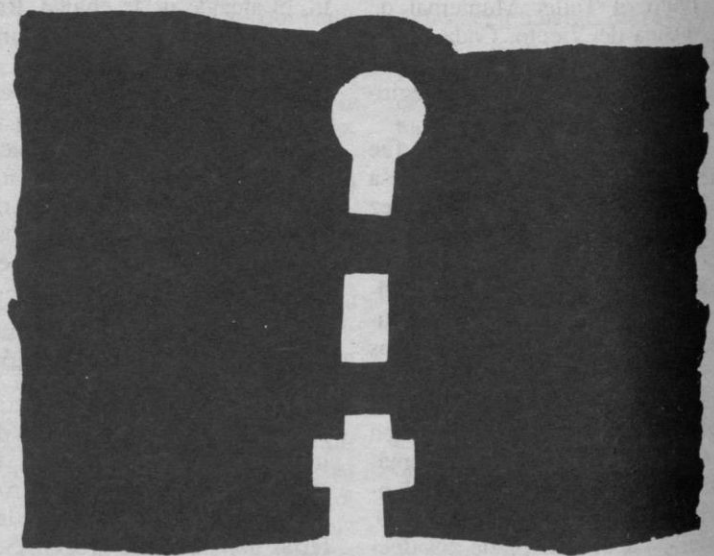
PLASTICOS

Homenaje a San Juan de la Cruz

Chillida en Segovia

J. TURRIANO

¿Qué puedo decir yo ahora de Eduardo Chillida Juantegui, el vasco español universal, presente en todos los textos, antologías, grandes certámenes, estudios y simposiums artísticos relativos a la escultura y al grabado? Puedo decir que de sobra es conocida su fama, ponderado y admirado por los buenos degustadores. Puedo decir que es una página viva de nuestra historia escultórica moderna. Puedo decir que Chillida cada vez más decantándose y quintaesenciándose más y más tanto en sus grandes obras como en los dibujos y grabados, poseedor de claves propias y de negros y blancos intensos que homenajean al místico San Juan de la Cruz en Xilografías y dibujos meditados y tranquilos (esa tranquilidad que tanta falta le hace a su enervada tierra de Euskadi, donde la crispación alcanza incluso al arte de los escultores, asistiendo nosotros estupefactos a un despellejamiento



La obra de Chillida se volvió a colgar en La Casa del Siglo XV.

Oteiza-Chillida, que creo no lleva a ninguna parte...).

Puedo decir que los hermanos Serrano, directores de "La Casa del Siglo XV", ya es la segunda vez que realizan una exposición

del universal vasco en su segoviana sala (la primera fue en mayo de 1988). Segovia así se universaliza con el trabajo de estos dos emprendedores que no cejan. (Sala de "La Casa del Siglo XV").



EL SEÑOR

D. Tomás Martínez Mateo

Falleció en Segovia el día 22 de junio de 1993

A los 97 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsoladas hijas, Dionisia y María Josefa Martínez Zaera; hijos políticos, Miguel Illanas Sanz y Antonio Rosa García; nietos, bisnieta y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se oficiará mañana día 24 a las 10,30 de la mañana en la iglesia parroquial de San Millán. El funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en la mañana de hoy y acto seguido el cadáver recibió cristiana sepultura en el panteón familiar del cementerio Santo Angel de la Guarda.

Agencia Funeraria Santa Teresa

La Asociación para la Emancipación de la Mujer reclama medidas de tipo social

ASEM no cree en la cárcel como solución a las agresiones sexuales

La Asociación Segoviana para la Emancipación de la Mujer (ASEM) considera que la cárcel no es la solución para las agresiones sexuales que las mujeres sufren en este país, aunque defiende el ingreso en centros penitenciarios de esta clase de delincuentes, mientras no se pongan en funcionamiento otro tipo de medidas, para salvaguardar de este modo el derecho de las víctimas.

JESUS MARTINEZ CALLE

ASEM apareció en la vida segoviana aproximadamente con el inicio de la democracia. Desde entonces, ha dedicado sus esfuerzos al estudio interno de todos aquellos problemas sociales relacionados con la mujer.

Englobada dentro de la Coordinadora Estatal de Organizaciones Feministas del Estado Español, ASEM acude con frecuencia a diversos seminarios, jornadas estatales y a las distintas reuniones de la coordinadora nacional.

Bastante limitada por el aspecto económico, como cualquier otra asociación, esta organización feminista segoviana no desaprovecha ninguna oportunidad para promover distintas actividades. Con un presupuesto que se nutre exclusivamente de las aportaciones de sus asociadas y de la subvención que se recibe del Instituto de la Mujer, ASEM pretende poner en marcha el próximo mes de septiembre un ambicioso programa para la mujer rural. "En principio pensábamos trabajar en cuatro pueblos, pero como la subvención que hemos recibido es muy inferior a la solicitada intentaremos llegar al menos a dos, aunque sea reduciendo algunas de las actividades", señaló a esta Redacción Marisa

Merás, miembro de ASEM.

Merás, quien participó la semana pasada como moderadora en una mesa redonda sobre el Sistema Penitenciario Español en la que intervinieron también la decana de los jueces de Madrid, Manuela Carmena, y la abogada Begoña Lalana, recuerda que ASEM está en contra de pedir más penas y más cárcel, porque consideran que no soluciona nada y mucho menos en los delitos sexuales. "Está clarísimo, porque está muy experimentado, que los violadores no se reinseran como violadores". ASEM tampoco se muestra contraria a los permisos carcelarios, en el caso de este tipo de delincuentes, pues estima que "en la prisión se olvidan y manipulan los derechos de las personas internas, pero que son personas antes que presos". "Estamos —explicó Merás— por el derecho de los presos con delitos sexuales, por los permisos y por la remisión condicional de la pena, pero por otra parte hay que pensar en las víctimas".

Desprotección

Para la miembro de ASEM, se producen determinados casos en los que las víctimas de agresiones sexuales quedan desprotegidas. "Es el supuesto del agresor que no ingresa en la cárcel por motivos de edad y las



Marisa Merás, miembro de ASEM.

PEÑALOSA

niñas que fueron objeto de la agresión están atemorizadas y no se atreven a salir de casa". "O cuando el delincuente pertenece al entorno de las agredidas, quienes por sus escasos recursos económicos no pueden cambiar del medio social que les rodea; de manera que cuando el preso salga de la cárcel o de permiso volverá a

ellas, sobre todo si son fáciles de encontrar".

Según Merás, quien es abogada en ejercicio, "las mujeres piden cárcel y cárcel, mientras que las profesionales, aunque tengamos otra ideología, al no haber otro tipo de medidas sociales seguimos pidiendo la prisión para proteger los derechos de las víctimas.

La Junta remite al municipio el escrito de los vecinos de La Parra

A.S.

La Comisión Territorial de Patrimonio Cultural, reunida en el Ayuntamiento de San Ildefonso bajo la presidencia del delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, ha acordado remitir el escrito presentado y dirigido a la Junta de Castilla y León por la Gestora de Vecinos de las calles Taray y La Parra al Ayuntamiento de la capital.

Esta medida se produce porque la Comisión no tiene competencia en la concesión de licencias de obras, ni en la aprobación de Planes Especiales, debido a que estas funciones son exclusivas del Ayuntamiento de la localidad.

En cuanto a los puntos del orden del día en los que se hacían referencia a Segovia capital, la Comisión aprobó el proyecto de restauración y conservación del edificio situado en la travesía de San Esteban con vuelta a Doctor Velasco, tratando de eliminar humedades, refuerzo de la estructura y la restauración de cubiertas del inmuebles.

Por otra parte, la Comisión Territorial de Patrimonio, ha aprobado el ensanche del puente sobre el río Eresma, proyecto incluido en el programa de actuaciones de la Junta de Castilla y León, que cuenta con un presupuesto de 32 millones de pesetas.

En el mismo capítulo se ha dado el visto bueno al proyecto básico y de ejecución del edificio para las dependencias municipales en la Casa de la Tierra, en este proyecto se incluye la colocación de mamparas, además de otras instalaciones en el interior

Una persona resultó muerta ayer al ser atropellada en la autopista

A.S.

M^a Dolores Reyes Martín, de 28 años de edad y vecina de Madrid, resultó muerta ayer a las 22.00 horas tras ser atropellada en el kilómetro 62 de la A-6 por un camión con semirremolque matrícula de Madrid 2396-NC.

En Segovia capital, tan solo se registraron dos accidentes de circulación en la carretera de San Rafael y en la avenida Padre Claret en los que sólo se produjeron daños materiales. En el segundo de ellos, una motocicleta chocó contra una de las carrozas que iban a participar en el desfile de las ferias.

Por su parte, los bomberos debieron trabajar esta noche por espacio de dos horas, entre las 3.00 horas y las 5.00, para achicar agua de un sótano situado en la calle Cervantes, en el que se había registrado una avería.

En lo que va de mes ha llovido casi el doble de lo que es habitual en junio

JESUS MARTINEZ CALLE

La media pluviométrica en Segovia durante junio en los últimos 30 años ha sido de 39,4 litros por metro cuadrado. En los 22 días transcurridos de este mes de 1993 se han recogido ya 68,3 litros, es decir, casi el doble de lo que es habitual, confirmó a esta Redacción Fernando Llorente, del Observatorio Meteorológico de Segovia.

De esos 68 litros, un total de 38 cayeron en una misma jornada, la del pasado miércoles 9 de junio, que ha entrado ya en la historia pluviométrica de esta provincia como uno de los siete días más lluviosos en lo que va de siglo.

A pesar de la tormenta caída ayer, entre las 13.00 y las 13.45 horas, tan sólo se recogieron a lo largo de todo el día 6,8 litros por metro cuadrado, aunque 5,6 cayeron en esos tres cuartos de hora. No obstante, el Observato-

rio Meteorológico de Segovia considera que la intensidad de la citada tormenta fue moderada, pues sólo contó con dos fuertes truenos, aunque se redujo bastante la visibilidad.

Los bomberos no fueron tampoco ajenos a las consecuencias de la tormenta, aunque su alcance no es comparable a la vivida el pasado 9 de junio. Sólo fue necesario acudir a la calle Cardenal Zúñiga a retirar las rejillas de algunas alcantarillas, que no podían tragar todo el agua, y un equipo se desplazó también hasta la Alameda, tras recibir el aviso de la caída de un rayo.

Igual de lluvioso

Según Llorente, en los últimos 30 años sólo en cinco meses de junio ha llovido más que en el presente mes, teniendo en cuenta que todavía quedan algunas jornadas para llegar a julio. En 1963, se recogieron 107 litros; al



PEÑALOSA

Cualquier sitio fue bueno para ponerse a salvo de la tormenta.

año siguiente 79,1; en 1966 fueron 99,1; ya en 1977 un total de 73,1; y en 1978, 74,9.

A pesar de que alguien pudiera pensar lo contrario, en el contexto del año, 1993 es bastante similar pluviométricamente hablando a años anteriores. De mo-

mento, se ha recogido ya el 91% de la lluvia caída en los seis primeros meses del año pasado.

En total, este año han caído 232,2 litros por metro cuadrado, cifra que no está muy alejada a la media habitual en los seis primeros meses, que es de 249,8.

LA VENTA DEL FERIA

Los feriantes creen que el Ayuntamiento les trató mejor este año

Piden al concejal de Cultura que lleve espectáculos de las fiestas al ferial

Consideran que la crisis también les está afectando a ellos en gran forma

La llegada de las Ferias y Fiestas a Segovia supone el abrir la puerta al verano. No solamente por el hecho de que el bullicio y el jolgorio sean parte de la fiesta, también porque las piscinas ya ofrecen sus piletas llenas de agua y la gente se prepara para salir de vacaciones.

JOSE M^o MARTIN

La mayor actividad del Ayuntamiento de Segovia corresponde cada año a la programación de las Ferias y Fiestas. Estas se inician con la confección del programa festivo y una de las primeras actuaciones es la de adjudicar los terrenos del ferial a quienes los ocupan de manera habitual: los feriantes.

En la edición del 92 el "lío" en el Ayuntamiento fue monumental, mientras que ahora, un año más tarde, se ha preparado mejor el camino y todos, incluidos aquellos que han de pagar por el alquiler del terreno, han salido satisfechos, "hemos habilitado un sistema que utilizan otros ayuntamientos, comenta el concejal de Cultura, Maximiliano Fernández, mientras que el pasado año lo hicimos en adjudicación directa de todo el recinto ferial a la agrupación de empresarios de aparatos de feria; vimos que había problemas importantes entre ellos, que no con el Ayuntamiento y de ahí partió la idea de cambiar la forma".

Veintitrés han sido las parcelas subastadas y adjudicadas para ubicar aparatos en movimiento y



El presupuesto para las Ferias supera los 43 millones de pesetas.

ARCHIVO

espectáculos. Las casetas ocupan una longitud de 232 metros y los puestos ambulantes no más de cien.

La fórmula, que ha tenido éxito, pasa porque el Ayuntamiento acredite la antigüedad de haber estado anteriormente en Segovia y con la presentación de ese certificado tienen opción a optar por la parcela que a ellos les interesa. Los ingresos por este concepto han superado este año los 11 millones de pesetas, "con ello se sufragará parte de los gastos que durante las Ferias tiene el Ayuntamiento, en palabras de Mario Sastre, concejal de Hacienda".

Una vez que al industrial del carrusel le han interesado las condiciones de arrendamiento de vía pública, que son fijados por ordenanza, éste abona el canon correspondiente, en dinero contante y sonante, en el lugar de la subasta. Cantidad a la que ha de añadir un seis por ciento en concepto de fianza, que al final de la feria le es devuelto". Frente a la opinión de algunos de los propietarios feriantes de que la plaza de Segovia es una de las más caras de España, el concejal de Cultura opina lo contrario, "creo que es una de las más baratas. Este año hemos incremen-

tado solamente el IPC del 92. En ningún caso hemos querido ser gravosos con los industriales de la feria, ni hacer negocio a costa de ellos".

El presupuesto para las Ferias supera los 43 millones de pesetas, incluido el convenio con la empresa de la plaza de toros, "el Ayuntamiento al firmar ese convenio abona una subvención a la empresa para organizar las corridas de las ferias, a cambio del cual la empresa cede el uso de la plaza por el resto del año para realizar actividades, siempre que éstas no sean taurinas".

El dinero y el deporte

A más de ocho millones de pesetas asciende el gasto de las actividades deportivas en las ferias y fiestas, si bien el montante aprobado por la comisión especial tenía un millón y medio menos.

Entre las actividades que mayor "tajada" se llevan se encuentra el ciclismo con 2.100.000 pesetas; el baloncesto con 700.000; concurso infantil de pesca 475.000; duatlón, 350.000; karate, 300.000; maratón de fútbol sala; atletismo 300.000; artes marciales 300.000; pelota 200.000; bicicletas de montaña 200.000; recorridos de caza 200.000, ajedrez 200.000, mientras que el deporte que menos recibe es el tenis de mesa con tan sólo 50.000 pesetas. La comisión aprobó un gasto de 500.000 pesetas para aquellas actividades que sólo soliciten del Ayuntamiento su colaboración en la donación de trofeos, casos como la exhibición de globos aerostáticos; judo, tiro olímpico y encuentro entre G. Segoviana y Las Rozas, entre otros.

Al no haberse programado otras actividades deportivas que generen un gasto superior, las ferias y fiestas del 93, en cuanto al deporte se refiere, no han visto desequilibrado el presupuesto, ya que es prácticamente el mismo del 92.

LA VOZ DE LA CALLE

¿Cómo ve las ferias y fiestas de Segovia?



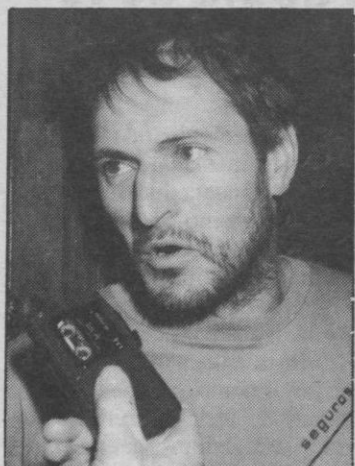
Gabriel Cervera Torre, 43 años, feriante.

"He dedicado toda mi vida a este trabajo de feria ambulante, si bien ahora viene mi hermano con la noria. En esta ocasión el Ayuntamiento ha realizado la adjudicación de parcelas como se viene haciendo en toda España desde hace muchos años, y se habrán dado cuenta de que no existió el más mínimo problema. Las ferias, todas, atraviesan ahora por un mal momento económico".



Isabel Segura Cayosa, churrería "La Madrileña"

"El Ayuntamiento ha favorecido con su forma de actuar a aquellos feriantes, como es mi caso, que más años llevamos en la feria de Segovia, donde vengo desde que tenía siete años. Ante la ubicación que tiene el ferial, hemos pedido al concejal de Cultura que lleve hasta el recinto algunas de las actividades del programa de fiestas, ya que si no es así lo pasaremos mal".



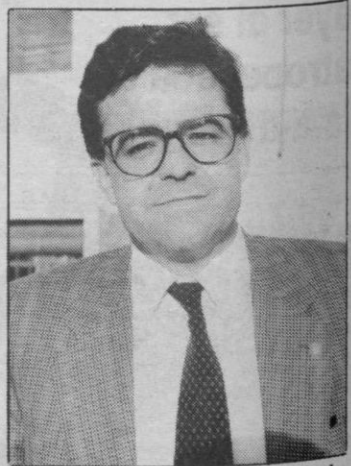
Pablo Cerezo Gómez, puesto de hamburguesas

"Yo estuve en la Comisión que el pasado año llevó a efecto el reparto de parcelas y creo que lo hicimos bien, aunque no nos apoyaron. A ello se unió el hecho de que nos subieron un veinte por ciento las parcelas, por lo que era lógico el cabreo de la gente. Y este año, con el mal tiempo que tenemos, o bajan los precios o no cubrimos gastos".



Maximiliano Fernández, concejal de Cultura

"La zona de ubicación del ferial no se puede mejorar mucho, aunque se limpia cada año está deficiente. Ahora que el Ayuntamiento ha recibido el polígono, habrá que hacer allí una obra importante a fin de mejorar el lugar, ya que los espacios en la zona son amplios, lo que en otro lugar de la capital es difícil encontrar".



Mario Sastre, concejal de Hacienda

"La colaboración entre el Ayuntamiento y los feriantes yo creo que es leal. Nosotros, a través de la aprobación de la ordenanza que fija los precios de ocupación de vía pública, señalamos los precios, que no son más altos que en otros lugares, y tratamos de que, llevando a la zona determinados espectáculos de las fiestas, contribuyan a que al ferial se acerquen los segovianos".



VILLA DE CUÉLLAR

El jefe de la Policía Local habló sobre Educación Vial en el Hogar de la Tercera Edad

“Circular por las aceras y la prudencia en el cruce de las calles, evitan los accidentes”

Dentro del programa de actividades organizado por el Hogar de la Tercera Edad del INSERSO, con motivo de las “Fiestas de Primavera 1993”, el jefe de la Policía Local de Cuéllar, Javier Moreno, impartió una charla sobre seguridad vial a la que asistieron 95 socios del Hogar. Circular por las aceras y máxima prudencia en el cruce de calles fueron los principales consejos dados por el conferenciante para evitar posibles accidentes.

S. GUIJARRO

Javier Moreno hizo en su intervención una descripción de los principales problemas que presenta el tráfico urbano en el casco de Cuéllar y su influencia sobre la seguridad de los peatones sobre todo de las personas mayores. El jefe de la Policía Local señaló como problemas más importantes para los peatones cuellaranos la estrechez de las calles del centro histórico, la reducida dimensión de las aceras y el abusivo aparcamiento de vehículos en las mismas.

“Sin embargo —afirmó Moreno— el máximo problema que tiene Cuéllar desde el punto de vista del tráfico es la travesía de la CL-601, que divide prácticamente el pueblo en dos. Esta travesía origina los problemas más serios y es causa de la mayoría de los accidentes producidos en la villa”. Como prueba de ello indicó que según los datos obtenidos el año 1992, de los 33 accidentes de tráfico en que intervino la Policía Local, 27 tuvieron relación directa o indirecta con la travesía. “Dentro de ella, la Calle Nueva es la parte más peligrosa”, afirmó.

Como puntos donde los peatones deben tener más cuidado dentro de esta travesía señaló el cruce de San Francisco y la

plazuela de San Andrés.

“En San Francisco es imprescindible utilizar los paseos de peatones y obedecer las señales del policía que suele estar allí. En San Andrés, incluso al pasar por el paso de cebra, hay que asegurarse antes de que no vienen vehículos; precisamente es este paso tuvimos el año pasado un accidente mortal por el atropello de una señora mayor”, afirmó el jefe de Policía.

El conferenciante indicó que sumando los 4.000 vehículos que componen el parque de Cuéllar y los que utilizan diariamente la travesía CL-601, se alcanzan niveles muy altos de peligrosidad, “y por ello es necesario que todos los peatones, y especialmente las personas mayores, extremen las precauciones al cruzar esta vía”.

Para aumentar la seguridad aconsejó a los asistentes que utilicen siempre los pasos de cebra, cruzar la vía por lugares bien visibles alejados de las curvas, asegurarse que tienen tiempo suficiente para cruzar y circular siempre por las aceras.

El conferenciante señaló que es importante que las personas mayores sean conscientes de su falta progresiva de reflejos, lentitud de movimientos y pérdida de la agudeza visual y auditiva, “teniendo



Peligroso estrechamiento de la CL-601.

S. GUIJARRO

esto en cuenta debemos obrar en consecuencia y ser cada vez más prudentes”.

Responsabilidad

Javier Moreno indicó también la responsabilidad de los conductores de vehículos, que deben facilitar la circulación de las personas mayores, respetar los límites de velocidad y evitar aparcar en las aceras. “La responsabilidad de hacer más seguras nuestras calles es de todos, es un problema de educación ciudadana que no se puede solucionar únicamente con sanciones, aunque éstas muchas veces sean imprescindibles y necesarias”, dijo Mo-

reno.

Finalizada la charla, se visionó un vídeo realizado por la Dirección General de Tráfico sobre seguridad vial, dirigido expresamente a personas de la tercera edad.

Terminó la actividad con un animado coloquio en el que intervinieron numerosos asistentes. En sus intervenciones salieron a relucir los múltiples problemas que tienen los peatones cuellaranos. Entre ellos señalaron como más importantes la ausencia de aceras, el aparcamiento generalizado sobre las mismas, la falta de respeto por los pasos de cebra y el ruido excesivo de las motos.

Fiesta de la Comunidad de Villa y Tierra

S.G.

Los 39 pueblos que forman la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar celebrarán el próximo domingo su fiesta anual en el santuario de Santa María del Henar. La virgen del Henar es la patrona de esta comunidad de pueblos repartidos entre las provincias de Valladolid y Segovia.

El esquema de actos preparado para esta año se iniciará a las 11 de la mañana en la pradera del santuario con la actuación del grupo de dulzaineros “A por Ellos”. Durante su actuación se ofrecerá la típica limonada a todos los asistentes.

A las 12,00 horas, tendrá lugar una solemne misa concelebrada en el santuario con la actuación del grupo folk “Simancas”. Este acto cerrará las celebraciones del Día de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar.

La Comunidad de Cuéllar, igual que otras comunidades castellanas de este tipo, hunde sus orígenes en la definitiva repoblación de estas tierras realizada en tiempos de Alfonso VI a finales del siglo XI. Tras haber desarrollado un papel importante en la historia de Castilla y disfrutando a lo largo de los siglos de grandes propiedades, pinares, prados, tierras de cultivo y baldíos que suprimida legalmente en 1837, aunque siguió funcionando de hecho.

Con el paso de los años, las desamortizaciones, enajenaciones y roturaciones de sus propiedades hicieron desaparecer la mayoría de su patrimonio. En la actualidad sus 39 pueblos conservan, aparte de otras propiedades menores, cerca de 12.000 hectáreas de pinares.

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

A la vista de la excelente acogida que está teniendo la venta de abonos para las corridas de la Feria de San Pedro, se ha decidido prorrogar su venta hasta el próximo jueves día 24, inclusive.

Los abonos llevan un descuento del 10% en el precio de las localidades.

Las localidades sobrantes se pondrán a la venta a partir del viernes día 25.

LA EMPRESA



CAGIVA

Distribuidor oficial
para Segovia
y provincia



MOTO MORINI

Motos Tapias

C/ Coca, nº 8 - Teléfono 43 51 31 - SEGOVIA
Presentación Modelos GAMA 93
Disco-Bar Kuiki. Día 25, 11 noche
Invitaciones: Talleres Tapias

PEÑAS - ATENCION!!

Pañoletas San Fermín	95 ptas.
Camisetas	250 ptas.
Sombreros - Canutier	340 ptas.
Sombreros - Caw-Boy	450 ptas.
Gorras	92 ptas.
Pins - 250 unidades	135 ptas.

TODO EN RECLAMOS!!

INPER-S.L. EXPOSICION
IMPORT-EXPORT Telf.: (983) 47 63 15
Calle Toreros, 1. Fax.: (983) 47 76 52

BACALAO

BAISFASA importador directo de BACALAO de Islandia, le ofrece la mejor calidad al mejor precio.
Telf.: (94) 671 24 14
BILBAO

CONDADO DE
CASTILNOVO**Aprobada la
rehabilitación
del antiguo
molino**

A.S.

La Comisión Territorial de Patrimonio ha aprobado la reforma del proyecto de rehabilitación del antiguo molino en el Condado de Castilnovo, que va a ser adaptado para un restaurante castellano, respetando la tipificación del entorno y los materiales.

En Cuéllar, la Comisión ha dejado sobre la mesa el proyecto de obras de adaptación de edificio para la industria cárnica en la plaza de San Andrés, por lo que ha solicitado al Ayuntamiento la remisión del proyecto completo de la obra, para poder tomar una decisión.

Respecto a la consulta sobre la adaptación de la iglesia de San Pedro de Cuéllar, la Comisión Territorial de Patrimonio se decanta por la propuesta número 6 de fachada, aunque con algunas salvedades, como que se reduzcan huecos y la utilización de carpintería de madera basada en sistemas tradicionales, cuidando en todo momento los materiales y colores. El proyecto pretende adaptar la antigua iglesia para un edificio de oficinas.

Respecto al proyecto de adaptación de un local de la calle Concepción de Cuellar para la instalación de un servicio informático y la colocación de un rótulo en la fachada del mismo, la Comisión ha acordado aprobar el proyecto aunque ha denegado la instalación del rótulo, por ser de grandes dimensiones y de materiales que no se adecúan a la fachada del edificio.

En el capítulo de restauraciones se ha presentado la memoria final de la restauración de las pinturas murales y retablo de la iglesia de Santa María de Sacramenia, anunciando los técnicos del Servicio de Cultura que el próximo miércoles se llevará a cabo la recepción provisional de las obras.

Por último, la Comisión dio el visto bueno a las instalaciones de nueve señales de información municipal en el término de la Granja de San Ildefonso.

CARBONERO EL MAYOR



ARCHIVO

Los participantes al concurso deberán tomar imágenes del municipio.

La localidad y sus alrededores, motivos centrales del certamen

**El Ayuntamiento convoca el II
Concurso de Fotografía**

El Ayuntamiento de la localidad ha hecho públicas las bases que regirán en la segunda edición del Concurso de Fotografía para Aficionados, por lo que podrán participar todas las personas que lo deseen y no sean profesionales.

DIONISIO ESCUDERO

La película fotográfica a emplear será facilitada por la organización y consistirá en un rollo de 24 diapositivas-color en formato de 35 mm.

El tema, en general, será libre siempre que en las imágenes aparezca Carbonero el Mayor o sus alrededores (montes, caminos, ríos, pinares, personas, etc.), no obstante, se establecen cinco temas obligados, dentro de dicho tema general, para cada uno de los cuales se realizará un mínimo de dos fotografías:

1º.— Plaza Mayor e iglesia de S. Juan. 2º.— Vista panorámica del pueblo. 3º.— El despoblado anejo de Fuentes

y sus alrededores. 4º.— Santuario del Bustar y sus alledaños. 5º.— Retrato de un personaje o cualquier persona del lugar (preferentemente personas mayores).

La inscripción y entrega de carretes se realizará a las 12 horas de la mañana del día 27 de junio de 1993 en la Casa Consistorial, y a las 15 h. se realizará un control de concursantes en el lugar donde se ubica la ermita, allí se ofrecerá un almuerzo a todos los participantes.

El jurado estará compuesto por un profesional de Segovia, un vecino de Carbonero y dos miembros de la Comisión de Festejos.

Se otorgarán los siguientes premios: 1º.— 30.000 pesetas y publicación de la obra ganadora en el Programa de Fiestas Patronales 1993; 2º.— 15.000 pesetas y publicación en el cartel anunciador del concurso fotográfico del próximo año y 3º.— 10.000 pesetas.

La entrega de premios tendrá lugar el día 18 del próximo mes de julio, a las 13 horas, en el centro cultural "Los Caños", donde como preámbulo se realizará una proyección de las mejores fotografías presentadas.

El Ayuntamiento se reservará la propiedad, así como los derechos de publicación de una selección de tres diapositivas por cada concursante, incluyendo los premiados, quedando estas depositadas en el archivo del Concejo con el nombre de cada autor.

SACRAMENIA

**La Junta
entregó 25
viviendas sin
enganchar
la luz**

S. GUIJARRO

El procurador socialista en las Cortes de Castilla y León Angel F. García Cantalejo ha dirigido una pregunta a la Mesa de las Cortes regionales para que la Junta explique por qué entregó las viviendas "sin posibilidades para los vecinos de enganchar la luz".

Según manifiesta el procurador socialista, el pasado 15 de mayo el consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, entregó 25 viviendas de promoción pública en el municipio de Sacramenia y en declaraciones del consejero el acto no tenía relación alguna con la campaña electoral en curso.

"Esto que parecía loable, a la vista de lo acontecido posteriormente no resulta tan creíble como nos quería hacer ver. Lo acontecido es que las viviendas se entregaron a sus adjudicatarios y cuando estos fueron a ocuparlas se encontraron con un grave problema, en las viviendas no se podía enganchar luz eléctrica porque los tubos de entrada no tenían cable donde la compañía pudiera realizar el enganche" afirma García Cantalejo. El procurador socialista dice que como cualquiera puede suponer, la falta de luz eléctrica en una vivienda la hace inhabitable, no se pueden conectar los electrodomésticos "y cuando anochece nos imaginamos a los vecinos con velas para verse unos a otros y andar por su recién estrenada vivienda".

García Cantalejo asegura que los vecinos para instalar los muebles tuvieron que utilizar mangueras de hasta 150 metros para poder utilizar taladros, con el peligro que eso supuso.

"En fin, concluye el procurador socialista, un regalo envenenado del señor consejero de Fomento que les entregó a los vecinos de Sacramenia unas viviendas en las que no vivir, pero eso sí, la entrega según él no tenía nada que ver con la campaña electoral. La verdad es que visto lo visto no hay quien crea al señor consejero".

AGRICULTURA

**COAG solicita
mayor plazo para
la cuota láctea**

A.S.

La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos, COAG, ha solicitado al Ministerio de Agricultura que modifique algunos aspectos relacionados con la asignación de la cuota láctea para venta directa. Entre otras cosas ha pedido que el plazo de solicitud de cuota, que finaliza el 30 de junio, se amplíe hasta el próximo 31 de julio que se justificaría por la difícil documentación exigida.

AYUNTAMIENTO DE VILLACASTIN

(Segovia)

ANUNCIO

Aprobado por el Pleno del Ayuntamiento, inicialmente el Proyecto de Urbanización y Reparcelación del Estudio de Detalle, promovido por ROESTESU, S.L., redactado por D. Jacinto Mateo Ayuso, se expone al público por plazo de quince días contados a partir del siguiente al de la aparición de este anuncio en el B.O. de Castilla y León, quedando el expediente a disposición de cualquiera que quiera examinarlo, para deducir alegaciones, en la Secretaría del Ayuntamiento.

Villacastín, 21 de junio de 1993

EL ALCALDE
Fdo.: Gonzalo Moreno Bachiller



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Esta Diputación para evitar la excesiva demora en la publicación de los anuncios que se inserten en el Boletín Oficial de la Provincia, anuncia a todos los interesados que a partir del día 1 de julio próximo, los anuncios se autoliquidarán por el propio anunciante, que deberá remitir copia del justificante de pago y liquidación de la tasa juntamente con la solicitud de inserción del anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

De esta forma desaparecerán las demoras que venían ocurriendo para la publicación de los mismos.

Indicamos a los interesados que junto a la solicitud de inserción de anuncio soliciten boletín de autoliquidación.

TENIS

Gallego ganó todos sus partidos

Excelente actuación del equipo Caja Segovia en el Campeonato Intercajas

Excelente ha sido la participación del equipo de tenistas de Caja Segovia en el Campeonato Intercajas, celebrado en Jerez y que contó con la presencia de veinte conjuntos. El octavo lugar de los segovianos demuestra su gran regularidad.

J.M.M.

Pese al gran número de conjuntos participantes, un total de veinte, el equipo de Caja Segovia consiguió en Jerez la octava plaza del Campeonato Intercajas. Un puesto destacado por cuanto hay que destacar la presencia de excelentes jugadores en muchos de los conjuntos participantes.

El sorteo inicial no les fue propicio, dado que hubieron de competir con Caja de Ahorros del Mediterráneo, que es el actual campeón y que revalidó el título, Caja de San Fernando, Sevilla y Jerez, conjunto organizador del torneo, y Caja Castilla.

Resultados

El equipo segoviano comenzó la competición venciendo a Caja San Fernando por 4-1 y a Caja Castilla por 3-2. En el último partido perdieron con Caja Mediterráneo por 3-2, tras un encuentro emocionante. Ya en la fase de clasificación, puestos quinto al octavo, perdieron los dos encuentros frente a Caja Madrid y el equipo de la Confederación de Cajas, ambos por idéntico 3-2, pese a las lesiones.

Los resultados logrados por los tenistas segovianos fueron estos:

Caja Segovia-Caja Castilla:

Carlos Gallego ganó 6-1 y 6-1; Luis Borreguero 6-4 y 6-4; Carlos González y Javier Martín (dobles), 6-4 y 6-3. Perdieron sus partidos, Rafael García 6-4, 4-6 y 2-6 y Jesús Bernabé 3-6 y 2-6.

Caja Segovia-C.A. Mediterráneo:

Carlos Gallego gana 4-6, 6-4 y 7-5; Carlos González-Javier Martín (Dobles), ganan 6-3, 3-6 y 6-3. Perdieron: José A. Sacristán 2-6 y 1-6, Jesús Bernabé 3-6 y 2-6 y Rafael García 4-6 y 0-6.

Caja Segovia-Caja San Fernando:

Rafael García gana 4-6, 6-4 y 6-4; Carlos Gallego 6-2 y 6-3, Jesús Bernabé 2-6, 6-4 y 6-4. Carlos González-J. Martín (dobles), ganan 6-3, 3-6 y 6-4. Pierde Luis Borreguero 1-6 y 3-6.

Caja Segovia-Caja Madrid:

Luis Borreguero gana 6-4 y 6-4, Carlos Gallego 6-1 y 6-3, pierden Jesús Bernabé 2-6 y 2-6; José A. Sacristán 2-6 y 2-6 y el doble C. González-J. Martín, 3-6 y 4-6.

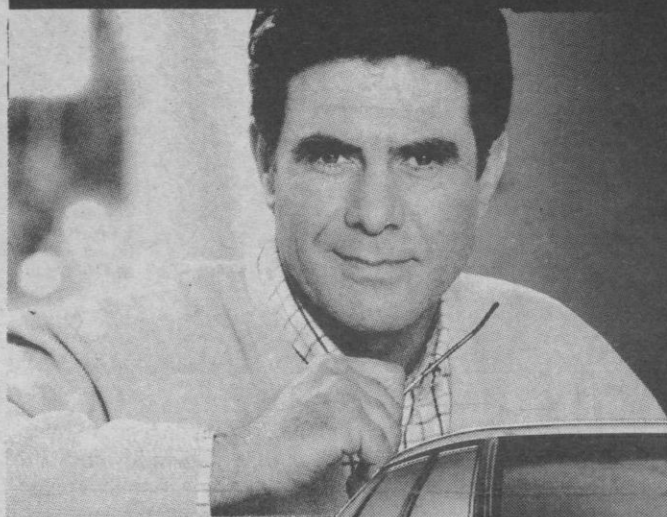
Caja Segovia-C.E.C.A.:

Jesús Bernabé gana 3-6, 6-4 y 6-2; C. Gallego-J. Martín 7-5 y 7-5, pierden, Luis Borreguero 6-2, 4-6 y 4-6; José A. Sacristán 5-7 y 3-6 y Carlos González 2-6 y 3-6.



El conjunto segoviano obtuvo el octavo puesto.

H O N D A C O N C E R T O



"Otros coches me regalan el aire acondicionado. Pero no son Honda."



AIRE ACONDICIONADO GRATIS**

HONDA CONCERTO. SU MEJOR INVERSION.

Lo que diferencia al Honda Concerto de los demás automóviles no es el aire acondicionado gratis, sino todo esto:

Motor: • 16 válvulas* • 90, 111 ó 122 CV • Inyección

Electrónica Programada PGM-FI* • Catalizador*.

Seguridad: • Suspensión de Doble Brazo Oscilante*

• Carrocería monocasco* • Estructuras delantera y trasera de deformación programada* • Sistema antibloqueo de frenos ABS.

Equipamiento: • Dirección asistida* • Retrovisores eléctricos* • 4 elevalunas eléctricos* • Cierre centralizado* • Volante regulable en altura*

Gama Honda Concerto:

1.5i-16V 90 CV	1.930.000 ptas.
1.6i-16V 111 CV	2.130.000 ptas.
1.6i-16V 122 CV	2.350.000 ptas.
1.6i-16V F.E. 122 CV	2.850.000 ptas.

Precios finales recomendados IVA, transporte e imp. matric. incluidos.

• Llantas de aleación • Techo solar eléctrico • Volante forrado en cuero • Alarma anti-robo • Apertura con mando a distancia • Incrustaciones estilo madera • Apertura interior maletero y depósito*.

Garantías: • 2 años de garantía total sin límite de kilómetros* • 2 años de asistencia gratuita en carretera las 24 h.* • 3 años de pintura* • 6 años anticorrosión*.

*De serie en todos los modelos.

**Durante este mes, su Concesionario Honda le regala el aire acondicionado o una oferta equivalente.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Autotécnica Pº Ezequiel González, 32. Tel. 44 54 42. SEGOVIA



BALONCESTO

El combinado hispano se enfrenta esta tarde al equipo de Bosnia-Herzegovina

72-49. España se situó en cabeza del grupo A en un aburrido choque frente a Suecia

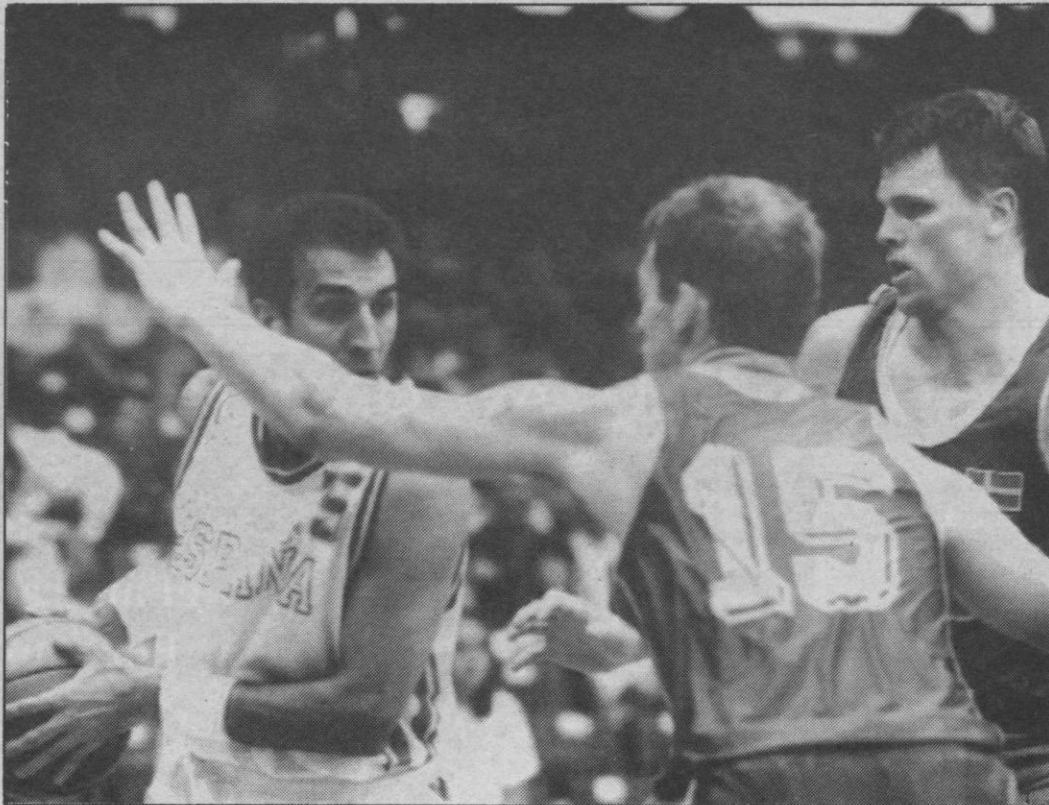
España se apuntó ante Suecia el primer trinfo en el Campeonato de Europa y se colocó primera del grupo A al superar en un punto la ventaja obtenida por Rusia sobre Bosnia-Herzegovina.

Karlsruhe (Alemania).— El control del rebote, tanto ofensivo como defensivo, y los problemas de concentración en el equipo sueco fueron suficientes para que los españoles, aún con un mal porcentaje en sus lanzamientos, cobraran una primera ventaja de once puntos (14-3) que hizo presagiar un sencillo encuentro para el combinado que dirige Lolo Sainz.

No obstante, un tiempo muerto de Suecia (m.5) dio paso a las primeras muestras de debilidad de España, que encajó un parcial de 6-0 y vio como Jiménez, encargado de vigilar al más peligroso de los nórdicos, Matthias Sahlstrom, cometía su tercera falta personal a los nueve minutos, al igual que hizo Orenga uno después.

Con dos pivots nuevos en la cancha, Martín y Morales, y otro base, Azofra, el equipo empezó a recuperar algo el tono, si bien Herreros continuaba con sus entradas sin finalizar, ya que siempre doblaba el balón a un compañero, y sólo Villacampa mantenía el tipo gracias a sus aciertos desde la línea de personal.

Suecia llegó a situarse a sólo cuatro puntos (24-20) gracias



Epi disputa un balón ante dos jugadores suecos.

TELEFOTO EFE

al esfuerzo de sus hombres, aunque una recuperación debajo de los aros hispana y alguna jugada con mayor velocidad distanciaron de nuevo al equipo hasta los once puntos que tuvo al principio del encuentro (36-25) al llegar al descanso.

Asistencia de Azofra

Con el mismo quinteto que concluyó la primera parte, España mantuvo la mejora de su juego en la reanudación, sobre todo, porque los movimientos

ofensivos mejoraron notablemente con el trabajo de Azofra, que asistió en inmejorables posiciones a sus compañeros.

Suecia, mientras, redujo todo su caudal de ataque a lo que hiciera Sahlstrom, perdido entre Martín y Morales.

Con una renta cómoda en el marcador, Lolo Sainz movió el banquillo y hombres como Crespo o Epi tuvieron su oportunidad pero a pesar de la ventaja y de la superioridad española, el partido siguió aburrido.

La entrada de Tomás Jofresa y la relajación hispana dio otro aire al juego, que repentinamente, encadenó una serie de veloces ataques por cada bando, aunque inmediatamente se volatilizó para continuar con el sopor dentro de la pista.

Esta tarde, España disputa su segundo encuentro en el Campeonato de Europa frente a Bosnia-Herzegovina, contra el que, en un principio, el combinado de Lolo Sainz no tendrá excesivas dificultades para superarlo.

TENIS

Arantxa y Conchita, siguen adelante en Wimbledon

Londres (Efe).— Arantxa Sánchez Vicario, tercera favorita, ganó el primer partido después de su derrota en las semifinales de Roland Garros y se clasificó para la segunda ronda del torneo de Wimbledon, al vencer a la checa Radka Zubrakova, por 6-1 y 6-1 en 53 minutos.

Arantxa, que descubrió ayer que cuando perdió ante Mary Joe Fernández en París, hace 20 días, "estaba enferma", aunque no aclaró que padecía, salió decidida a hacer olvidar cuanto antes aquella derrota que la apartó de la final y se apuntó la primera manga en 21 minutos con gran facilidad. Zubrakova, que ganó su primer juego en el 4-1, perdió luego siete consecutivos ante el gran despliegue de golpes de la jugadora española, que quería obtener un crono similar al de la alemana Steffi Graf, que, en su partido inaugural de ayer contra la australiana Kirrily Sharpe, in-

virtió 39 minutos para ganar por 6-0 y 6-0.

Por su parte, Conchita Martínez se colocó por segundo año consecutivo en la segunda ronda del torneo de Wimbledon, mientras que Javier Sánchez Vicario y Tomás Carbonell defraudaron en su primer encuentro y fueron eliminados por el australiano Wally Masur y el haitiano Ronald Agenor.

Conchita Martínez, sexta favorita, venció a la estadounidense Ginger Hegelson, 43 del mundo, por 7-5 y 6-3 en una hora y 19 minutos. La española se enfrentará ahora a la austriaca Judith Wiesner.

Los principales problemas de la aragonesa en este partido fueron extradeportivos, ya que los organizadores la colocaron en la pista cinco, una de las que está abierta al público y por tanto de las más ajetreadas del torneo, y sin gradas.

CICLISMO

Induráin, nuevo líder de de los Valles Mineros

Oviedo (España).—El corredor español Miguel Induráin, del equipo Banesto, se impuso ayer en la segunda etapa de la XXIX Vuelta Ciclista a los Valles Mineros, que se disputó entre Gijón y el Alto del Naranco en Oviedo, y se convirtió en el nuevo líder de la prueba.

Induráin rodó durante los 147 kilómetros de la etapa en las primeras posiciones del pelotón, primero para ayudar al hasta ayer líder, su compañero de equipo Gerárd Rue, y, posteriormente, para imponerse en la línea de meta con autoridad.

La etapa, en la que tomaron la salida 89 corredores, se presentaba como un dura prueba para el francés Rue, ya que se debía ascender seis puertos puntuables, dos de ellos de primera categoría, la Colladona y el Alto del Naranco.

Taras el día lunes, en la que las malas condiciones

climatológicas hicieron mella en los corredores, se rodó en pelotón y prácticamente ningún corredor intentó la aventura en solitario.

No obstante, en el kilómetro 64, tras el paso del "esprint" especial de Sama, se produjo la escapada de la jornada, en la que entraron Jesús Rodríguez Magro, del Banesto, Federico García, del Artiach, y Gerrit de Vries, del TVM.

La escapada abrió hueco rápidamente y diez kilómetros después de iniciarse, la ventaja ya era de 2 minutos y 8 segundos, pero la falta de colaboración del compañero del líder, Rodríguez Magro, y el control de Banesto en la cabeza del pelotón, en la que Induráin marcaba el ritmo, hacían presagiar corta vida a esta aventura. La máxima ventaja de que disfrutaron fue de 2 minutos y 42 segundos al pie del Alto de la Colladona.

BREVES

FUTBOL.— La Real Sociedad y su público se homenajearon mutuamente ayer en la despedida de Atotxa, que supuso una fiesta ininterrumpida que se prolongó durante casi cuatro horas. El acto más emotivo de la misma fue, sin duda, cuando saltó al terreno de juego Javier Sagarazu, un chaval de cinco años, hijo del malogrado jugador de la Real Sociedad, del mismo nombre, quien, con un increíble desparpajo, marcó el que ya será, para siempre, último gol en el entrañable campo donostiarra, aunque el oficial correspondiera a Oceano, el de hace diez días ante el Tenerife.

José Manuel Lara, prestigioso editor barcelonés y accionista mayoritario del RCD Español, comunicó ayer por carta al presidente del consejo de administración de la entidad blanquiazul, Francesc Perelló, que dará una prima de cien millones de pesetas a la plantilla y al entrenador en el caso de que consigan educir en la promoción el descenso a la Segunda División Nacional.

El presidente del consejo de administración del Sporting de Gijón, Eloy Calvo, y Mariano García Remón han llegado a un acuerdo por el que el actual entrenador del Real Madrid B será el máximo responsable técnico del conjunto asturiano para la próxima temporada.

El club Birmingham City, de la Primera División inglesa, está interesado en contratar al argentino Diego Armando Maradona por una cuantiosa suma de dinero, asegura hoy, miércoles, el diario londinense "Today". David Sullivan, presidente de dicho club, está dispuesto a pagar un millón de libras (unos 187 millones de pesetas) por un contrato de un año con el jugador.

PESCA

II Campeonato de Mosca Seca en el pantano de Revenga

El próximo sábado se celebrará en aguas del pantano de Revenga, el II Campeonato de Mosca Seca (sin muerte), patrocinado por Galerías Rosado, con la colaboración de la Federación Provincial de Pesca, Sociedad de Cazadores y Pescadores y Caja de Ahorros.

Se ha determinado el horario de 16,30 a 21,30 horas para que los especialistas en tan difícil disciplina, muestren sus habilidades en una exhibición que sin duda presenciarán numerosos deportistas de la caña.

La técnica que se aplica a esta especialidad de pesca fluvial, es muy común y genérica, pero existen verdaderos artistas que demuestran una capacidad singular, tanto en río como en embalse.

BIBLIOTECA

MUSEO El Museo Metropolitano de Arte

La editorial Mondadori acaba de ofrecer un interesante libro para los amantes del arte. Se trata de la edición en español de la guía del "metropolitan Museum of Art", de Nueva York, que conserva una de las mejores colecciones de cuadros y esculturas del mundo. Cientos de obras se reproducen, con las correspondientes sucintas explicaciones para que puedan servir de orientación al visitante; también se incluyen planos de las diferentes salas con indicación de las colecciones de arte



que en ellas se exhiben.

INFANTILES La electricidad Alexandra Parsons

Un libro que la editorial SM ofrece para lectores a partir de los nueve años.

Se les invita a hacer pequeños experimentos con la electricidad, para que puedan descubrir sus fundamentos, su utilidad, y para que aprendan a preparar cir-

cuitos, interruptores, motores, juegos magnéticos, etc. Junto a los textos de Alexandra Parsons aparecen excelentes ilustraciones explicativas de Wendy Baker y Andrew Haslam. La misma editorial SM, en la colección "El Barco de Vapor", ha incluido el simpático relato de Roald Dahl, "El vicario que hablaba al revés". Para lectores a partir de los siete años.

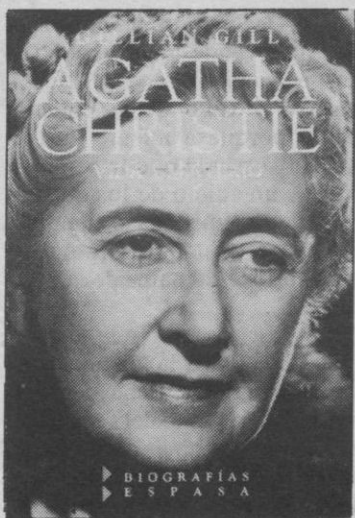
HISTORIA La otra cara de la Conquista Ricardo Herren

Este libro informa de una serie de aspectos laterales o poco conocidos de la conquista y colonización de América, con detalles que dan una imagen muy viva y realista, por ejemplo, de los distintos modos de llegar a

las Indias y de los avíos necesarios para el largo y proceloso viaje, de las bestias portomasas que pueblan aquellos mares y ríos, entre otros. Una obra muy bien documentada, amena e imprescindible para el conocimiento de lo que fue la vida cotidiana y la mentalidad de los españoles de que descubrieron el nuevo continente.

BIOGRAFIA Agatha Christie Gillian Gill

El genio literario de la famosísima escritora de novelas policíacas, le ha llevado a ser una de las personas más admiradas del mundo; sus libros han superado los dos millones de ejemplares vendidos y se han traducido a 104 lenguas, es decir, superando el récord de Shakespeare. Gillian Gill, autora de este libro ofrece perspectivas nuevas sobre la vida de la novelista, en relación a cuya biografía hay importantes lagunas. Gill ha investigado a fondo y ofrece una obra de gran calidad, que Espasa Calpe ha incluido en su colección "Biografías Espasa". La misma editorial, pero en la Colección "Espasa Literaria", acaba de editar la novela "Soñar en cubano", de Cristina García, na-



cida en La Habana en 1858 y emigrante a Nueva York con su familia, cuando tenía dos años; no es extraño, pues, que la peripécia de su novela se desarrolle en las dos capitales mencionadas.

HISTORIA Los grandes procesos Alexander Demandt

La Historia es testigo del desarrollo de miles de procesos, pero sólo algunos de ellos alcanzaron un relieve universal y su recuerdo ha permanecido a través de los tiempos. Procesos como el de Sócrates, Jesucristo, los templarios, Juana de Arco, Galileo, etc., han quedado escritos para la posteridad, y varios de ellos son estudiados en este libro

coordinado por Alexander Demandt y en el que colaboran destacados especialistas. Es una edición de Crítica, del Grupo Grijalbo. Por cierto que esta editorial Grijalbo acaba de ofrecer, también, la última novela de Victoria Holt, bajo su seudónimo de Jean Palidy; se trata de la titulada "Las cortes del amor"; se incluye en la colección Bestseller Oro, y en la colección Autoayuda y Superación se ofrece "Cómo ganar una hora extra cada día", por Ray Josephs.

La muestra se celebrará de noviembre a enero de 1994

Obras de Paul Klee salen de Nueva York para ser expuestas en Madrid

Más de medio centenar de obras del artista suizo Paul Klee (1879-1940) saldrán por primera vez del Museo Guggenheim de Nueva York para ser exhibidas a partir del próximo otoño en Madrid.

Madrid (Efe).— El acuerdo para esta exposición, que se celebrará desde primeros de noviembre de 1993 hasta el 29 de enero de 1994, se formalizará tras el convenio de colaboración firmado entre el director del Guggenheim neoyorquino Thomas Krens y el presidente del Banco Bilbao Vizcaya, Emilio Ibarra.

Krens, durante la presentación de la muestra de la obra de Klee, detalló también aspectos sobre la construcción de un museo Guggenheim en Bilbao. "Actualmente —dijo— estamos en el proceso de negociaciones. Este período lo cerraremos el próximo agosto y ya, entre octubre y noviembre, comenzaremos a construir el edificio, para inaugurarlos en el verano de 1997". Indicó Krens que este museo tendrá características arquitectónicas muy vanguardistas, similares a las del Centro Pompidou de París, y recogerá influencias del célebre edificio del Guggenheim neoyorquino, situado en pleno corazón de Manhattan, diseñado por el arquitecto Frank Lloyd Wright.

Tres serán las secciones que, según él, compondrán la institución que se emplazará en la capital vasca: Una con una colección permanente de más 100 obras de los más im-



Una nueva e interesante muestra llega a Madrid.

A.S.

portantes artistas del siglo XX; una segunda con exposiciones itinerantes y en una tercera se acoplarán exhibiciones de artistas contemporáneos y de las nuevas generaciones.

La muestra de 55 obras del autor figurativo-abstracto Paul Klee se celebrará en la sede del BBV en el Paseo de la Castellana de Madrid y costará a esta entidad financiera treinta millones de pesetas. Según Krens será similar a la celebrada el pasado mayo en Nueva York, aunque con ciertas variantes, ya que se ha descartado trasladar las obras susceptibles de sufrir algún daño en el viaje, dado que el creador

suizo solía investigar con materiales muy frágiles, como telas, cartones y lápices.

Entre las 55 obras seleccionadas por la comisaria de la exposición y además conservadora de arte del siglo XX del museo neoyorquino, Carmen Giménez, figuran ocho óleos, siete grabados, media docena de dibujos y el resto son acuarelas.

Las piezas más destacadas de Klee que se colgarán en la sala son "Macizo con flores", que data de 1913 y "El Don Gioovanni", ejecutada en 1919. En la primera de ellas, explicó Carmen Jiménez, el autor expresa su pasión por el estudio del espacio y el color.

Maragall pide a la cultura que practique la bicapitalidad como el salón "Liber 93"

Barcelona (Efe).— El alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, pidió ayer durante la inauguración del salón internacional del Libro "Liber 93" que, al igual que este certamen, otras manifestaciones culturales se celebren alternativamente en Madrid y Barcelona.

Para Maragall, el salón del libro practica la "bicapitalidad" y se mostró partidario de que esta experiencia se extienda al mundo de las bellas artes y al audiovisual. Por su parte, el ministro de Cultura en funciones, Jordi Solé Tura, indicó que el fortalecimiento del sector del libro pasa por su libre circulación entre los países, la creación de bibliotecas y consolidar los derechos de autor.

Las principales novedades del sector del libro se muestran desde ayer en la XI edición de Liber 93, en un millar de expositores pertenecientes a editores, distribuidores y libreros de veinticuatro países.

Liber 93, una de las ferias del

libro en castellano de carácter profesional más importantes, se celebra anualmente de manera alternativa en Barcelona y Madrid y vuelve en esta edición a la capital catalana después de que se celebrara en la capital de España durante los dos últimos años.

Mercado

Egipto, Rumania, Nigeria, EE.UU., Irán, Holanda y Marruecos son algunos de los países presentes en el Salón, que permanecerá abierto hasta el próximo día 26 y en el que participan también las cámaras del libro de Argentina, Bolivia, Brasil, México, Colombia, Paraguay, Ecuador, Venezuela y Chile. Además de servir como punto de encuentro de los profesionales del sector y de foro de debate de cuestiones relacionadas con el mundo del libro, Liber 93 pretende favorecer este año el "mercado de compra-venta de derechos entre editoriales de todo el mundo", según explicó Fermín

Vargas, presidente de la Federación de Gremios de Editores de España, organizadora del Salón.

Las campañas de promoción del libro y la lectura, la situación económica del sector o la problemática actual del libro científico, técnico y medio, centrarán distintas mesas redondas y debates que completarán la oferta del Salón. Patrocinado por el Ministerio de Cultura, el Instituto Español de Comercio Exterior, la Generalitat, el Ayuntamiento de Barcelona y el Gremio de Editores de Cataluña, el Liber 93 pretende obtener un record Guinness, ya que regalará dos toneladas de las tradicionales "cocas" de San Juan bañadas con cava a los visitantes del certamen del próximo día 24.

En España existen unas 5.000 empresas editoras, de las que 2.167 desarrollaron alguna actividad durante 1992. La producción editorial creció el pasado año un 15,4 por ciento respecto a 1991, con un número de títulos inscritos en el sistema ISBN de 50.664.

UN TIPO SIMPATICO

El veterano actor rompe audiencias y cautiva corazones con su programa "Su Media Naranja"

Jesús Puente: "Me encanta la televisión informativa, pero en este país no vende"

Sueña con protagonizar una película con Garci "que sea la definitiva"

Tres millones y medio de espectadores diarios le han convertido en el presentador más popular de las televisiones españolas. Jesús Puente, a sus 63 años, sigue siendo el mismo galán educado y elegante que de joven bailaba boleros en su pueblo de adopción, Salas de los Infantes. De vez en cuando tararea "Dos gardenias para ti" y se le van los pies, como en la plaza del recordado enclave serrano.

PILAR C. GARCIA DE LA GRANJA.
(Ical).

Nació en Madrid, pero aún muy pequeño le llevaron a vivir a la localidad burgalesa de Salas de los Infantes, de donde recuerda sobre todo la fábrica de harinas, fuente de sus fantasías infantiles. Dejó el pueblo para estudiar en la capital de España —cuatro años con los libros de Medicina—, pero finalmente la farándula se impuso a la aorta, y de eso han salido ganando varias generaciones de españoles.

Le duele no ir a Burgos tanto como quisiera, por falta de tiempo, pero esa es la "enfermedad" que le acompaña desde que se iniciara en la profesión actuarial. "Toda mi vida ha sido así —explica—, hasta el punto de que en cierta ocasión hice teatro, cine, televisión y radio en un mismo día, aunque gracias a Dios a distintas horas". De hecho, en estos momentos está dirigiendo una comedia para Pedro Osinaga al tiempo que realiza a diario "Su Media Naranja".

Con el humor que le caracteriza, Jesús Puente declara que tiene dos sueños sin cumplir en esta vida. El primero es llegar a hablar inglés "del todo" con su hija; el segundo, protagonizar una gran película. Reconoce que es más sencillo estar sobre un escenario que delante de una cámara de televisión, "porque no he encontrado el misterio que me haga estar natural en televisión".

PREGUNTA.—¿Su día tiene 24 horas señor Puente?

RESPUESTA.—Sí, porque 24 horas esparcidas a lo largo de 24 horas dan para hacer muchas cosas, y además normalmente duermo muy poco.

P.—¿La media naranja de Jesús Puente es el cine, la radio, el teatro o la televisión?

R.—La radio, indiscutible-



Jesús Puente se ha convertido en uno de los presentadores más populares de televisión.

ICAL

mente. He estado ante los micrófonos muchos años, y el problema es que ahora me resulta imposible. De todas formas sigo sintiendo que es el medio más libre y más espontáneo, aquel en el que se puede ser uno mismo.

"Operar" en todo

P.—¿Lo que le queda de aquellos cuatro años de estudios de Medicina es el interés por descubrir las interioridades de todos los medios de comunicación?

R.—Pues en verdad he "operado" todos los medios; es más, quizá sea el único actor español que ha trabajado en todo de una manera normal. Me gusta cambiar. Soy persona que cuando se aburre tiende a dedicarse a otros menesteres.

P.—Si se tuviera que quedar con alguna de esas facetas de su vida, ¿se definiría como actor, presentador, director de cine, director de teatro, doblador de películas...?

R.—Me quedaría como actor de teatro.

P.—Si en sus tiempos de estudiante le aseguran que presentaría un programa de televisión de las características de "Su Media Naranja" ¿se lo hubiera creído?

R.—Desde luego que no. Me habría parecido una cosa insensata.

P.—Y cuando le dieron el Premio Ondas por el éxito del programa ¿se lo creyó?

R.—¿Tampoco me lo creía! Fue el primer año del programa y me sorprendió mucho el galardón.

P.—¿El público es fiel a los programas o al presentador?

R.—Esa es una gran duda que no termino de despejar. Me han tentado otras televisiones y me da mucho miedo pensar si el público que me sigue se iba a cambiar conmigo o se mantendría fiel a Tele 5.

Dar credibilidad

P.—¿Vende más en televisión el espectáculo que la información?

R.—Desgraciadamente, en este país vende más la televisión-espectáculo que la informativa, y digo desgraciadamente porque a mí me gusta más la segunda que la primera. Soy un adicto de los documentales en mi escaso tiempo libre. Me gustan los programas serios, la naturaleza, la ciencia...

P.—¿Le molesta que digan que el mundo de la "farándula" ha invadido las cadenas televisivas en detrimento del periodismo profesional?

R.—Me parece que no es justo. Para trabajar en un medio como la televisión no hay que ser ni periodista, ni actor; lo único que tienes que tener es credibilidad y valor para ponerse delante de una cámara. Además, claro está, una cierta cultura. Yo no haría nunca un informativo porque no soy periodista, pero cualquier otro programa estoy dispuesto a hacerlo, y tan bien como el mejor.

Popularidad masiva

P.G.

P.—¿No le sorprende que después de tantos años siendo uno de los mejores actores de nuestro país, su "boom" de la popularidad sea a través de un programa televisivo?

R.—Es normal, porque la popularidad masiva que puede dar la televisión no se puede comparar al cine. Por ejemplo, cuando hice "El Alcalde de Zalamea" en teatro, estaba contento porque llenaba todos los días. Fue un gran éxito, pero un éxito de 500 personas por sesión, lo que significa 15.000 al mes. Nada más.

P.—¿Se retirará algún día, o morirá con las botas puestas?

R.—Yo creo que me retiraré alguna vez. Soy un hombre inseguro y no creo que haga bien todas las cosas. Hoy me salen, más o menos, pero puede llegar algún día que no y llegará el adiós.

P.—¿Para ser Jesús Puente hay que estar hecho de una madera especial?

R.—Hay que ser sincero y natural, que es la mejor forma de ir por la vida.

P.—¿Qué le queda por hacer en un plano trascendente?

R.—Una gran película. Ya he hecho dos que me gustan, pero quisiera hacer "la definitiva".

P.—Usted es el único actor español que ha entrado por dos veces en las nominaciones al Oscar de la Academia de Hollywood, en el reparto de películas de Garci...

R.—A eso me refería. Estoy esperando a que me dirija José Luis Garci. Tenemos una película en cartera, cuyo título sería "Finisterre", y desde hace cuatro años estamos "a punto" de hacerla. Cuando ambos tengamos tiempo, la haremos.

P.—¿La televisión se ha convertido en la válvula de escape para todos aquellos actores que se ven sumergidos en la crisis del cine, en este caso español?

R.—Yo creo que la televisión es la válvula de escape para los periodistas, para los actores, para los médicos... y para todo el mundo. Es un medio de comunicación más, que por sus características se transforma en un medio de trabajo para todos.



Cada 2 seg. muere un niño

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCIÓN y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.

¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPÓN A:

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.

NOMBRE Y APELLIDOS _____

DIRECCION _____

C.P. _____

CIUDAD _____

TELF. _____

CL-23

Ayuda en Acción

Barquillo, 8, 1ª dcha., Aragón, 159
28004 Madrid 08011 Barcelona
Tel. (91) 523 23 35 Tel. (93) 453 51 51
Fax (91) 523 25 29 Fax (93) 453 57 70

Miércoles

23

junio

► CALENDARIO

PARA MAÑANA
Jueves 24 de junio de 1993.
Van 175 días, faltan 190.
Sol: De 6,45 a 21,49.

► SANTORAL

Santos: Juan Bautista, Bartolomé, Orenco, Fermín, Ciriaco.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Tamayo Barbero, Santo Tomás, 5.
Cuéllar: Farmacia Alcaraz. Hasta el domingo.

► CINE

MULTICINES MIRO: Día de descanso
SALA ZULOAGA: A las 7,30 y 10,30: "Viven".

Bono Loto

Martes, 22

6	13	14	26
46	Com. 11	48	
	Rein. 5		

Lunes, 21

7	12	18	31	43	48	Com. 44
						Rein. 8

Viernes, 18

15	24	28	33	41	47	Com. 31
						Rein. 5

Miércoles, 16

9	14	32	35	40	47	Com. 7
						Rein. 2

lotería primitiva

Jueves, 17

6	7	14	20	35	39	Com. 37
						Rein. 2

Sábado, 19

1	10	12	14	17	34	Com. 11
						Rein. 0

ONCE

Martes, 22

40.296

Lunes, 21	Viernes, 18
88.483	60.907
	137

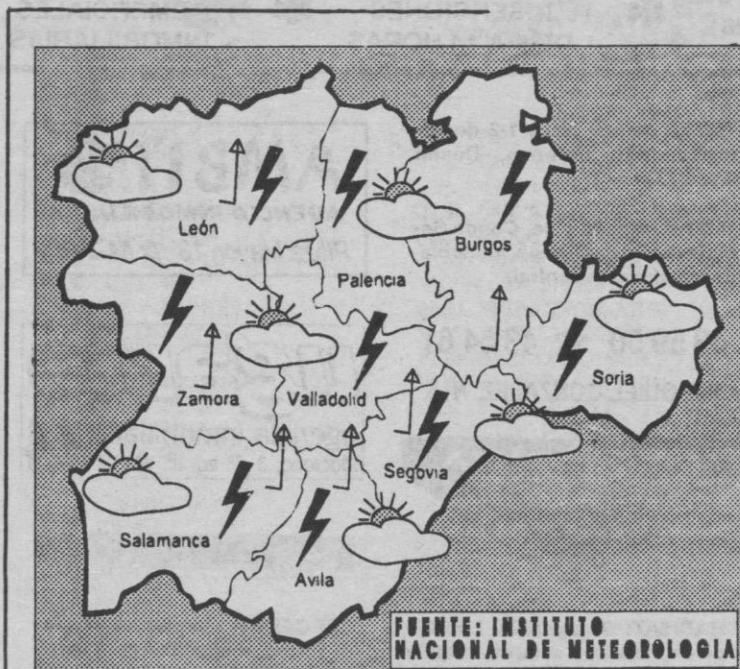
Jueves, 17	Miércoles, 16
45.192	38.234

CONDUCTOR

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	PL/M ²
Valladolid	19,8	13,2	8,9
León	17,6	11,0	6,0
Zamora	20,0	13,2	9,2
Salamanca	19,4	11,2	5,2
Palencia			
Burgos	19,4	8,4	11,0
Soria	17,0	10,6	2,7
Segovia	17,0	10,9	6,3
Avila	17,4	11,4	10,0

MODERADO ASCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Hoy, nuboso en el este, con chubascos tormentosos dispersos; intervalos nubosos en el resto, con alguna nubosidad de evolución; ligero ascenso de las temperaturas, con máximas entre 18 y 21 grados; vientos flojos predominando de componente norte.

Mañana, poco nuboso a primeras horas, aumentando a nuboso por el sur y al oeste a lo largo del día, con chubascos tormentosos durante la tarde-noche en estas zonas; moderado ascenso de las temperaturas, con mínimas para la próxima madrugada entre 7 y 11 grados; vientos flojos con predominio de componente sur y este.

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

— Grabados, dibujos, gravitaciones y esculturas. "Homenaje a San Juan de la Cruz". Chillida. Hasta el 30 de junio.

TORREON DE LOZOYA
(Obra Social de Caja Segovia)

— Oleos y dibujos. Angel Gómez 1983-1993. Hasta el 30 de junio.

— Oleos y dibujos. Mercedes Frías. Hasta el 30 de junio.

CENTRO FAMILIAR SAN FRUTOS

— Pintura. Vitalina Calvo Vicente. Hasta el 25 de junio.

RINCON DE ARTE
"SAN BASILIO"

— Acuarelas. "Yerbajos". Alfonso Montero. Hasta finales de junio.

SALA CANONIGOS DE SAN ILDEFONSO

— "Sombras". Amparo B. Wieden. Hasta el 27 de junio.

— Oleos. Galindo, Magda, Roque. Hasta el 30 de junio.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA

— Bohemia Cristal. Hasta el 1 de agosto. Fundación Centro Nacional del Vidrio.

— Fundación Centro Nacional del Vidrio. Exposiciones permanentes: Vidrio de La Granja, Vidrio Europeo, Exposición Tecnológica. Horario: miércoles a domingo, de 11,00 a 19,00 horas, sin interrupción.

Entrada, 300 pesetas. Estudiantes, 200 pesetas. Menores de 10 años y tercera edad (excepto en grupos), gratis. Visita guiada grupos, incluidos niños y tercera edad, previa reserva, 150 pesetas. Teléfonos 471712 y 471837.

AVISOS

EXAMENES

La dirección del instituto de F.P. "Angel del Alcazar" comunica que el día 25 del presente mes, a las 10,00 horas comenzarán la pruebas de acceso a los módulos de nivel II, en las modalidades de cocina y mantenimiento en línea. Los exámenes constarán de dos partes: una general y otra específica. Lugar, el I.F.P. "Angel del Alcazar".

CONVOCATORIAS

RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO PARA EL CURSO 1993/94

La Consejería de Cultura y Turismo convoca 118 plazas para residentes fijos en la residencia juvenil Emperador Teodosio, durante el curso 1993/94. El plazo de presentación de las solicitudes, que deberán entregarse en la secretaría del centro, concluye el próximo 9 de julio.

Pueden concurrir a esta convocatoria los jóvenes con edades comprendidas entre los 14 y 25 años.

La comisión, que evaluará las solicitudes se reunirá dentro de los 7 días siguientes a la conclusión del plazo de presentación de instancias, procediendo a la adjudicación definitiva de las plazas y su comunicación a los interesados en un período de cinco días.

El número de solicitudes es inferior a las plazas ofertadas se podrán admitir nuevas peticiones como máximo hasta el 21 de septiembre de este año. Además de estas plazas, la Consejería de Cultura convoca cuatro becas para la residencia, a las que podrán concurrir jóvenes entre los 18 y 25 años. El plazo de presentación de las peticiones termina el 31 de julio, y deberán entregarse en la secretaría de la residencia juvenil.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DECIA HACE 50 AÑOS

EL NOTICARIO "NO-DO"

Digno es también de elogios encomiásticos el número 22 de este Noticario que en Segovia se ha dado a conocer en los teatros Juan Bravo y Cervantes con gran complacencia de los públicos que acuden a ellos a las sesiones de cine.

Las informaciones se distinguen por lo variadas y por haber sido escogidas entre las nacionales y extranjeras que despertaban el mayor interés. Entre las primeras gustaron mucho las que se refieren al estreno de la ópera, en Valencia, de "La Venta de los Gatos", música del llorado maestro Serrano, y letra de los Alvarez Quintero; a la concentración, en Zaragoza, de setenta mil productores, con el discurso que pronunció el delegado nacional de Sindicatos, camarada Sanz Orrio, y a la inauguración, por el Caudillo, de la Exposición nacional de Bellas Artes, en el palacio de Cristal, del Retiro, de Madrid.

Llamaron también mucho la atención, entre las notas extranjeras, la entrada del obispo de la Seo de Urgel, en Andorra, como príncipe de la misma, y escenas de la guerra marítima, con las hazañas llevadas a cabo por los submarinos; las formidables defensas alemanas en la costa atlántica, y detalles espeluznantes del desenterramiento de los cadáveres de doce mil oficiales polacos asesinados, en Katyn, por la Gepeú.

CONCURSOS

POESIA

El Ayuntamiento de Villanueva de la Cañada (D.P. 28691, provincia de Madrid), convoca el VI Premio Internacional de Poesía "Encina de la Cañada", para un solo poema por autor, con 75 versos como máximo y con "El aire" como tema. Los originales podrán enviarse, a la dirección arriba indicada, hasta el 15 de septiembre. Premio, 150.000 pts., me-

dalla y diploma. Bases completas, en el mencionado Ayuntamiento.

PERIODISMO DE INVESTIGACION

La empresa "Editorial Leoncio Rodríguez" de Santa Cruz de Tenerife editora de "El Día" convoca el premio periodístico "Leoncio Rodríguez" al que podrán concurrir todos los periodistas y escritores españoles que entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1993, hayan publicado en cualquier diario de la nación un trabajo escrito en castellano y bajo el tema genérico "Archipiélago Canario". Se crea un premio de 100.000 pesetas y medalla para el mejor trabajo que será reproducido en el periódico "El Día". El fallo del jurado se hará público el día 8 de enero de 1994. Más información: Periódico "El Día", apartado de correos 97, Santa Cruz de Tenerife. Teléfono: 21 10 00.

GUIA MEDICA

Luis de Andrés Soler
(PODOLOGO) C/ Roble, 10

CALLOS DIFICILES, UÑAS INCARNADAS, EXTIRPACION PAPILOMAS EN EL ACTO, etc.

Consulta diaria de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Tels. 42 51 06 - 42 88 07

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid**ACCION IP****ALQUILERES ▼****ALQUILO nave almacén barata.** Tiempo indefinido. Teléfonos 422719 y 441400.**SE ALQUILA piso amueblado.** Teléfono 431994 (de 9 a 2).**ALQUILO piso amueblado,** Santa Eulalia. Teléfono: 422767 de 16 a 22 horas.**LOCAL OFICINA.** 46 m². Doctor Sancho, nº 4 (junto a c/ San Francisco). Teléfono 442582 (llamar laborables 8 tarde).**SE ALQUILA piso en Benidorm,** 1ª quincena de julio y agosto. Teléfono 560910.**ALQUILO local 90 m²** en Ezequiel González, acondicionado, sin traspaso; teléfono: 442635.**ALQUILO piso con muebles.** Obispo Quesada. Teléfono: 422423.**COMPRAS ▼****COMPRAMOS libros antiguos y modernos.** Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.**ENSEÑANZAS ▼****LOGOS.** Recuperaciones EGB, BUP, COU, FP, Matemáticas, Física, Letras. Grupos reducidos.**LOGOS.** Inglés: Sección Adultos y EGB. Cursos por niveles.**LOGOS.** Mecanografía Audiovisual. Cursos intensivos.**LOGOS.** José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.**ESTUDIANTE 4º Matemáticas** da clases de EGB, BUP, COU, grupos de 3 personas. Teléfono: 426814.**SE DAN CLASES,** COU, BUP, FP, rama ciencias. Teléfono: 422747.**PIRAMIDE.** Centro de estudios. Informática, autocad, nóminas, técnicas de búsqueda de empleo, oposiciones, contabilidad, matemáticas financieras, Fernán García, 1, 1º. Teléfono 441566.**VEHICULOS ▼****VENDO 127,** buen estado. Teléfono 429442 (tardes).**SE VENDE cosechadora John Deere 975,** corte 4,85 m., aire acondicionado, buen estado. Teléfono 983/867219.**IMPAGADOS ▼****EL COBRADOR DEL FRAC.** ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611 - 354887.**TRABAJO ▼****¿QUIERE ganar dinero desde casa?** Escribanos, informa gratis INICO. Apartado 1.209 - San Sebastián.**BOLSA UNIVERSITARIA** necesita señoritas estudiantes, cuidar niños, ayudar casa. Vacaciones verano sierra, playa. Mayores 18 años. Teléfono 91/4451258.**NECESITO pastor** para cuidar ganado lanar, en granja próxima Soria capital. Facilito vivienda, imprescindible acreditar experiencia. Tlf.: (975) 222785.**RH. Asesoría de Recursos Humanos** selecciona Responsable del Area Administrativa y Contable. Se ocupará básicamente de los aspectos contables, fiscales, tesorería y administración. Se requiere: Persona con experiencia, informática a nivel usuario, y dotes organizativas. Inglés imprescindible. Interesados contactar urgente con RH. Trinidad, 14. Segovia. Teléfono 443657.**SE NECESITA señora o señorita** para fregar en cocina bar. La Granja. Teléfono 470014.**SE NECESITA cocinero** con experiencia. Teléfono 425220.**SE NECESITA carnicero autónomo** para supermercado en Cantalejo. Teléfono: 444370.**INMOBILIARIAS ▼****TOVAR.** Vende piso, zona Sta. Eulalia, 4 dormitorios. A estrenar.**TOVAR.** Vende piso, Villalpando, 3 dormitorios, garaje, gastos centrales, segundo.**TOVAR.** Vende pisos 1-2 dormitorios. San Lorenzo. Desde 6.900.000.**TOVAR:** Alquila piso, Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, amueblado, calefacción central.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

**HABITAT:** Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enladrado Catedral). Teléfono 433010.**HABITAT. CARRETERA VILLACASTIN.** 120 m². 3 dormitorios dobles. Garaje, trastero. Mejoras. Buen precio.**HABITAT. JOSE ZORRILLA.** 159 m². 4 dormitorios. A estrenar. Dos garajes.**HABITAT. TRAVESIA PATIN.** 4 dormitorios. En construcción. Entrada 500.000. Infórmese.**HABITAT. VIA ROMA.** 4 dormitorios. A estrenar. Garaje opcional. Trastero. Sólo 15.500.000.**HABITAT. JARDIN BOTANICO.** 115 m². 3 dormitorios. Amueblado, gran calidad. Garaje.**HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat.** Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.**MODA****DEBATE
SOBRE LAS VENTAJAS
DE "LYCRA"**

Más de 60 diseñadores de Cibeles e importantes industriales de moda madrileños han participado en una jornada de trabajo, que, bajo el título "Diseño y Lycra" han debatido la importancia de esta fibra en su aplicación al prêt-à-porter.

Esta jornada ha sido organizada por IMADE (Instituto Madrileño de Desarrollo) y DuPont Ibérica para analizar la incorporación de Lycra a los tejidos desde la perspectiva del consumidor, del diseño, la prensa y otros ámbitos.

Este encuentro ha contado con el apoyo del Programa de Promoción Empresarial que promueve IMADE a través del Comité de Moda entre las empresas del sector textil-confección de la Comunidad de Madrid.

Lycra empezó a comercializarse en el año 1959, aplicándose en un primer momento a los tejidos de corsetería, para pasar más tarde a los tejidos de medias y baño.

**VENTAS ▼****CERCADOS Reques,** cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.**¿QUIERE un buen piso con jardín** privado por 10.000.000, 5 minutos del Acueducto? 444647.**PARCELAS urbanas 850-1.000 m²,** valladas, en Palazuelos. Teléfono 444647.**VENDO plazas de garaje,** mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.**VENDO preciosa casa individual,** rehabilitada, en Palazuelos. Dos plantas, garaje. 160 metros. Financio 70-80% valor al 11%. Urge venta. Teléfono 440312.**VENDO acción del Casino la Unión.** Teléfono 427168.**VENDO local 80 m².** San Cristóbal. 4.000.000 ptas. Teléfono 444192.**VARIOS ▼****ELECTRICIDAD RUIZ.** Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.**DETECTIVES LIBRA,** 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. 5939600.**La Cámara Oficial de
Comercio e Industria
de Segovia****Informa sobre los
PRINCIPALES DEFECTOS OBSERVADOS
EN EL "DEPOSITO DE CUENTAS"**

Próximo a cumplirse el término en el que la inmensa mayoría de las Sociedades van a proceder al depósito de las cuentas del año 1992 en el Registro Mercantil, y al objeto de facilitar en la medida de lo posible los inconvenientes derivados de la existencia de defectos en los documentos presentados, parece necesario recordar los principales defectos a través de la experiencia de los últimos años.

Las cuentas deben depositarse dentro del mes siguiente a su aprobación (si bien es conveniente para evitar trastornos no realizar el depósito precisamente en los últimos días). El depósito puede realizarse enviando las cuentas por correo certificado, como expresamente admite el artículo 331-2 RRM.

Los documentos a presentar vienen detallados por el artículo 330 RRM, y son los siguientes:

1º Solicitud firmada por el presentante (normalmente en los Registros Mercantiles se facilita modelo de solicitud).

2º Certificación del acuerdo del Órgano Social aprobando las cuentas (normalmente del acuerdo de la Junta General correspondiente). Esta certificación debe de estar expedida por quien pueda hacerlo con arreglo al artículo 109 RRM, y llevar las firmas legitimadas por notario.

3º Un ejemplar de las cuentas anuales (por tanto, incluyendo balance, cuenta de pérdidas y ganancias y memoria: es imprescindible que se acompañen todos estos documentos. Si faltase alguno no puede realizarse el depósito).

4º Un ejemplar del informe de gestión: es muy frecuente que no se acompañe, lo que impide realizar el depósito.

5º Un ejemplar del informe de los Auditores de Cuentas, sólo cuando la Sociedad esté obligada a verificación contable, o la auditoría se hubiese practicado a petición del socio minoritario (con arreglo al artículo 323 RRM).

Conviene recordar los siguientes puntos por haber sido conflictivos en los años anteriores:

1º La Certificación del acuerdo de la Junta aprobando las cuentas debe contener todas las circunstancias exigidas para la inscripción de cualquier acuerdo social, y además contener específicamente el acuerdo de aprobación de las cuentas y de la aplicación del resultado. Es frecuente que no se indique la aplicación del resultado, que es imprescindible si se han obtenido beneficios.

2º Las cuentas anuales y el informe de gestión deberán estar firmadas por todos los administradores. Estas firmas no necesitan legitimación notarial, pero debajo de cada una de ellas debe figurar el nombre de la persona a quien corresponde. Si algún administrador no ha firmado puede expresarse así indicando la causa, todo ello bajo fe del que certifica.

3º Es imprescindible que se presenten todos los documentos exigidos, pues no es posible el depósito parcial. Por lo tanto, si no se presentan todos los documentos, no puede efectuarse el depósito. Es frecuente la falta de la Memoria o del Informe de Gestión.

EL PRESIDENTE.
Octaviano Palomo del Pozo.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!

DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAME SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

Horno de Juan

Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades**Y ASADOS EN
HORNO DE LEÑA**c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16



GRAN PANTALLA

**"Un día de furia",
de Joel Schumacher**

ANDRES P. LLORENTE

"Un día de furia" (Falling Down, 1992) es la clásica película americana destinada a provocar polémicas de las que luego se sirve para generar publicidad extra, espectadores extra y ganancias extra, pero que termina por levantar más expectativas de las que puede luego cumplir. Lo curioso es que este fenómeno suele ir asociado a la mayoría de los filmes protagonizados por Michael Douglas ("Atracción fatal", "Instinto básico..."), un actor y productor que, a tenor de tal circunstancias, debe estar nadando en la abundancia.

Se ha despachado "Un día de furia" con el apelativo de ideológicamente fascista o se la ha defendido como un buen análisis de las frustraciones que acongojan al ciudadano medio frente a una sociedad crecientemente violenta o un ambiente urbano permanentemente hostil. Cualquier perspectiva puede ser, en efecto, sociológicamente válida pero como simple producto cinematográfico me parece, particularmente, que deja mucho que desear y siento que así sea porque tenía especial simpatía a Joel Schuma-

cher, un director que anteriormente nos había ofrecido películas bastante estimulantes, como "Jóvenes ocultos" o "Un toque de infidelidad".

Pero Schumacher no parece haberse tomado este proyecto muy en serio proponiendo una ilustración demasiado larga y un poco pesada, demasiado manierista y algo efectista, demasiado cargada de primeros planos, sobre todo de Michael Douglas del deslabazado guión de Ebbe Roe Smith, que merced a un torpe montaje saca sin justificar a su héroe de los mayores embrollos que pueda nadie imaginarse y que jalonan el desarrollo de tan inverosímil trama.

"Un día de furia", desde su estructura de western, puede verse, pues, como una fábula moderna sobre la violencia, sobre la agresividad del medio que nos circunda y así puede enjuiciarse con cierta benevolencia pero, a mi juicio y frente al éxito que ha obtenido en los Estados Unidos, contiene dentro excesivos fallos, algunos impropios del nivel técnico a que ha llegado la potente industria cinematográfica americana.

Mañana

- 08,00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
- 12,00.- ROCK 21: Musical
- 12,30.- FIESTA BRAVA
- 12,50.- AQUI PORQUE SI Magazine con concurso, entrevistas, documentales y humor.
- 14,00.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
- 14,30.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
- 19,00.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,00.- SUGAR 21: Musical
- 20,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
- 21,00.- REPORTAJE
- 21,30.- PISTONES: Programa del motor
- 22,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
- 22,30.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL

- 15,00.- TELEDIARIO
- 15,30.- ABIGAIL
- 16,20.- PASA LA VIDA
- 18,00.- PINNIC
- 18,30.- SIN VERGUENZA
- 19,05.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 20,00.- FLASH, EL RELAMPAGO HUMANO
- 20,55.- COLORIN COLORADO
- 21,00.- TELEDIARIO
- 21,27.- EL TIEMPO
- 21,30.- ¿QUIEN SABE DONDE?
- 23,00.- CINE ESPAÑOL
- 00,45.- TELEDIARIO
- 01,05.- CINE DE MEDIANOCHE "Luna llena en agua azul"
- 02,40.- EL VIEJO POLICIA

Mañana

- 07,30.- PINNIC
- 09,40.- NOTICIAS
- 19,45.- LA PRIMERA RESPUESTA
- 10,20.- POR TU SALUD
- 10,40.- TU MUNDO Y EL MIO
- 11,30.- NOTICIAS
- 11,35.- POBRE DIABLA
- 12,30.- EL SHOW DE LA PRIMERA
- 13,30.- EL MENU DE CADA DIA
- 13,55.- NOTICIAS
- 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO
- 15,30.- ABIGAIL
- 16,20.- PASA LA VIDA
- 17,55.- NOTICIAS
- 18,00.- PINNIC
- 18,30.- SIN VERGUENZA
- 19,05.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 19,55.- NOTICIAS
- 20,00.- FLASH, EL RELAMPAGO HUMANO
- 20,55.- COLORIN COLORADO
- 21,00.- TELEDIARIO
- 21,30.- ¡AY, VIDA MIA!
- 22,15.- EL PRIMI-JUEGO
- 22,30.- ¡AY, VIDA MIA!
- 23,30.- ESTA ES SU VIDA
- 00,30.- TELEDIARIO
- 00,50.- CINE DE MEDIANOCHE "Un tipo solitario"
- 02,20.- EL VIEJO POLICIA



TELEMADRID

- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE
- 17,15.- LUZ DE LUNA
- 18,00.- COSAS DE CASA
- 18,30.- LA MERIENDA
- 19,30.- NUEVOS POLICIAS
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
- 22,00.- CINE "Angustia en Waco"
- 24,00.- LA NOCHE DE HERMIDA
- 01,00.- NOTICIAS
- 01,30.- FUTBOL Ecuador-Uruguay
- 04,30.- CIERRE

Mañana

- 06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 07,00.- LA GUARDERIA
- 09,00.- VIVA LA VIDA
- 09,30.- LA DAMA DE ROSA
- 10,15.- PASIONARIA
- 11,00.- SANTA BARBARA
- 11,45.- SECRETOS
- 12,15.- VIVIR, VIVIR ¡QUE BONITO!
- 14,00.- ESTO SE ANIMA
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE
- 17,15.- LUZ DE LUNA
- 18,00.- COSAS DE CASA
- 18,30.- LA MERIENDA
- 19,30.- NUEVOS POLICIAS
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- VIGILANTES DE LA PLAYA
- 22,00.- FARMACIA DE GUARDIA
- 22,00.- EL PELICULON
- 00,30.- NOTICIAS
- 01,00.- SUPER BOXEO
- 02,15.- CINE DE MADRUGADA
- 03,30.- CIERRE

- 15,30.- TARDE DE CINE: "El asesino del calendario"
- 17,30.- SUPERGUAY
- 18,50.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
- 19,20.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20,00.- PRIMER AMOR
- 20,45.- TELECUPON
- 21,10.- SU MEDIA NARANJA
- 22,05.- LOS NIÑOS DE SAN VICENTE
- 00,00.- MESA DE REDACCION
- 01,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,30.- MANNIX
- 02,20.- CINE: "Una historia perversa"
- 03,50.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

- 06,30.- AVANCE DE PROGRAMACION
- 06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09,30.- LA MUJER PROHIBIDA
- 10,15.- TOPACIO
- 11,00.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
- 11,30.- DATE UN RESPIRO
- 13,00.- QUERIDOS PADRES
- 14,00.- LA CASA DE LA PRADERA
- 14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 15,30.- TARDE DE CINE: "Doble filo"
- 17,30.- SUPERGUAY
- 18,50.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
- 19,20.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20,00.- PRIMER AMOR
- 20,50.- TELECUPON
- 21,15.- SU MEDIA NARANJA
- 22,00.- ESTE VERANO LA VAMOS A ARMAR
- 00,45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,15.- JEFES
- 02,45.- DOS CONTRA EL CRIMEN
- 03,35.- TAXI
- 04,05.- CIERRE DE PROGRAMACION

- 15,00.- CINE
- 16,32.- CINE: "EL SEÑOR DE LA GRAN MANSION"
- 17,57.- CINE: "GRITO DE PIEDRA"
- 19,35.- "RICOS Y MOCOSOS"
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- "RADIO CINCINNATI 90"
- 21,00.- "PADRES FORZOSOS"
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- "COMO LEVANTAR 1.000 KILOS"
- 23,35.- PIEZAS: LA NOCHE MAS CORTA
- 01,05.- "EL NIÑO QUE GRITO PUTA"
- 02,46.- 24 HORAS (MULTIDIFUSION)
- 03,39.- CINE: "BUSCANDO JUSTICIA"

Mañana

- 08,00.- ABC WORLD NEWS
- 08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: "DESPIERTA PEQUE Y AL LORO"
- 09,00.- VIDEOMINUTO
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- "SECUESTRO DE UN MENOR"
- 11,31.- SESION ESPECIAL V.O.: "NOCHE EN LA TIERRA"
- 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- "TIRANOSURIOS REX"
- 14,30.- TELECOMEDIA: "ROC"
- 15,00.- CINE: "EL IMPERIO DEL MAL"
- 16,56.- DOCUMENTAL
- 17,52.- CINE: "¿LO SABE EL MINISTRO?"
- 19,35.- "RICOS Y MOCOSOS"
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- "RADIO CINCINNATI 90"
- 21,00.- TELECOMEDIA: "PADRES FORZOSOS"
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL +: "AGENTE JUVENIL"
- 23,26.- CINE: "ELEGIR UN AMOR"
- 01,13.- CINE: "LOS HEARTBEATS"
- 03,10.- "EL SEÑOR DE LAS BESTIAS II"

- 15,00.- LOS CAZAFANTASMAS
- 15,30.- CINE: PROGRAMA DOBLE
- 15,30.- "As de ases"
- 17,15.- "El consejero"
- 19,10.- A TRAVES DEL TIEMPO
- 20,00.- LAS AVENTURAS DE FLY
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- EN ACCION
- 21,15.- EL BALCON DE MADRID
- 21,45.- JUSTICIA CALLEJERA
- 22,45.- EL SUBYBAJA
- 00,00.- PUERTA DEL SOL
- 00,45.- BRIGADA ESPECIAL
- 01,35.- TELENOTICIAS
- 01,50.- CINE: "No eran imprescindibles"
- 03,50.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

- 07,30.- TRAFICO DE MADRID
- 08,45.- A SABER
- 09,15.- ¿CUAL SERA SU VEREDICTO?
- 09,45.- VICTOR: CURSO DE FRANCES
- 10,00.- TELENOTICIAS
- 10,30.- TENIS: TORNEO DE WIMBLEDON
- 12,15.- AVANCE INFORMATIVO
- 12,20.- LA FAMILIA BIONICA
- 12,45.- LAS TORTUGAS NINJA
- 13,10.- JAMES BOND JUNIOR
- 13,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z
- 14,00.- TELENOTICIAS MADRID
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 15,00.- LOS CAZAFANTASMAS
- 15,30.- CINE: PROGRAMA DOBLE
- 15,30.- "Perry Mason: El caso del engaño terrible"
- 17,15.- "La jaula de las locas"
- 19,00.- AVANCE INFORMATIVO
- 19,10.- A TRAVES DEL TIEMPO
- 20,00.- LAS AVENTURAS DE FLY
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 21,00.- ESPECIAL "EN ACCION"
- 21,30.- FUTBOL: "TORNEO XACOBEO" Deportivo La Coruña-River Plate
- 23,05.- CINE: LA NOCHE DE PELICULA
- 01,15.- BRIGADA ESPECIAL
- 02,05.- TELENOTICIAS
- 02,20.- CAGNEY Y LACEY



- 19,00.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,00.- ROCK 21 Programa musical
- 20,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
- 21,00.- FIESTA BRAVA Programa taurino
- 21,15.- HOY VIAJAMOS A... Visita a un pueblo segoviano
- 21,30.- AQUI PORQUE SI Magazine con concurso
- 23,00.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
- 23,30.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL

CARTELERA

MULTICINES MIRO

(DESCANSO DEL PERSONAL)

SALA ZULOAGA

"VIVEN"

Toda la verdad sobre el desastre de Los Andes.
Una historia real que conmovió al mundo.

Laborables: 7,30 y 10,30.

(LUNES, descanso del personal)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

● No está el horno para bollos en el Ayuntamiento segoviano para promover y ensayar una fórmula asamblearia de evaluación municipal que se nos antoja innecesaria, contraproducente e inviable desde la perspectiva de la legalidad vigente. Los artífices de esta moción, los ediles de Izquierda Unida, deben saber que la eficacia objetiva de un eventual referéndum sobre la actuación del Grupo Popular en el Consistorio sería parcial, al no tener el carácter vinculante de unos comicios municipales; sería arbitraria, por cuanto el equipo de gobierno no ha agotado su mandato legislativo y puede enmendar errores que hoy podrían inclinar la balanza en su contra y, en último extremo, la consulta no emanaría de la voluntad ciudadana, sino de criterios partidistas hechos de cara a la galería que no tienen su reflejo en una hipotética ingobernabilidad insostenible de la Corporación. Salvando las distancias y extrapolando resultados, recordemos que IU sólo obtuvo el respaldo del 7,4% del electorado segoviano, mientras el PP se consolidó como la fuerza hegemónica con un 48% de los votos escrutados el 6-J, subiendo en ocho puntos el porcentaje de la anterior convocatoria. Sería necio negar que hay asignaturas pendientes en el Ayuntamiento, pero también se justifica esa cierta paralización en una paupérrima situación financiera y en esa táctica obstruccionista de la oposición que no hace prosperar las iniciativas de un gobierno municipal en minoría. Lo demás son pamplinas y demagogias. La moción de censura, que tampoco formaría una mayoría estable y monocolor, ya sería, sin embargo, harina de otro costal.

MISCELANEA

FALLECE LA ESPOSA DE NIXON

Pat Nixon, la esposa del expresidente norteamericano Richard Nixon, murió ayer de cáncer de pulmón en su casa de Park Ridge (Nueva Jersey), un día después de haber celebrado su 53 aniversario de boda. Según una portavoz de la familia Nixon, Pat falleció a los 81 años de edad del cáncer de pulmón que padecía desde hace unos años. Los funerales se celebrarán el próximo sábado en la biblioteca dedicada a Nixon en Yorba Linda (California). La portavoz informó que en el momento del fallecimiento se encontraban a su lado el ex presidente y sus hijas Tricia y Julie, casada con Dwight Eisenhower II, nieto del que fuera presidente norteamericano del mismo nombre (1953-1961).

A SUBASTA LOS OBJETOS DE RUDOLF NUREYEV

La colección de objetos personales del bailarín ruso Rudolf Nureyev, fallecido a principios de año de sida, será subastada el próximo invierno en Londres y Nueva York, se informó ayer en París. La colección está integrada por los enseres y muebles del piso parisiense que Nureyev había adquirido en 1979 y de sus casas del sur de Francia, Italia, Nueva York y Washington.



El "Mar Egeo" flota en la costa coruñesa, frente a la Torre de Hércules, pocas horas después del suceso.

El arreglo del único faro romano en activo ha costado 264 millones

Terminó la restauración de la Torre de Hércules, dañada por el "Mar Egeo"

El MOPT ha concluido las obras de restauración de la Torre de Hércules de La Coruña, único faro romano en activo, que además del deterioro en el que se encontraba, resultó afectada por el accidente del petrolero "Mar Egeo" en diciembre pasado.

La Coruña (Efe).— Obras Públicas informó que además de la recuperación arquitectónica del monumento, fue precisa la limpieza del hollín que se depositó en la fachada de la Torre, dañada por el incendio de crudo derramado por el buque griego. El presupuesto de la restauración del faro ha sido de 264 millones de pesetas, señala el Ministerio.

Los estudios previos a los trabajos revelaron el mal estado del interior del faro, ya que los morteros de cemento ocultaban los muros (a base de cal y áridos),

y se registraban numerosos problemas de conducciones eléctricas y la instalación irregular de las balastradas. Además, las ventanas de madera de la torre estaban envejecidas como consecuencia de la sal marina. También el exterior se hallaba dañado, no sólo por el accidente del petrolero, sino también porque los sillares habían perdido sus juntas y estaban erosionados. El proyecto de restauración del faro va ligado al del paseo marítimo de Orillamar, que se construye en el borde del futuro parque ar-

queológico de la Torre, y al entorno en el que se van a realizar mejoras en las infraestructuras.

La Torre de Hércules está considerada como el único faro romano todavía en activo. Una de las hipótesis de su construcción es que una torre fenicia ocupase su lugar originariamente, pero la actual estructura interna es obra romana, que data probablemente del imperio de Trajano. Durante la edad media, se convirtió en fortaleza, ante los ataques normandos, y fue restaurada por primera vez en 1682, por encargo del duque de Uceda. No obstante, la restauración más importante fue acometida en el reinado de Carlos III.

HOY NO ES FIESTA

Un informe propone el cierre de 25 nucleares del este europeo

Washington (Efe).— Un total de 25 centrales nucleares, consideradas como de las más peligrosas del mundo y situadas en seis países del antiguo bloque soviético, podrían ser cerradas en los próximos años, informa el diario "The New York Times".

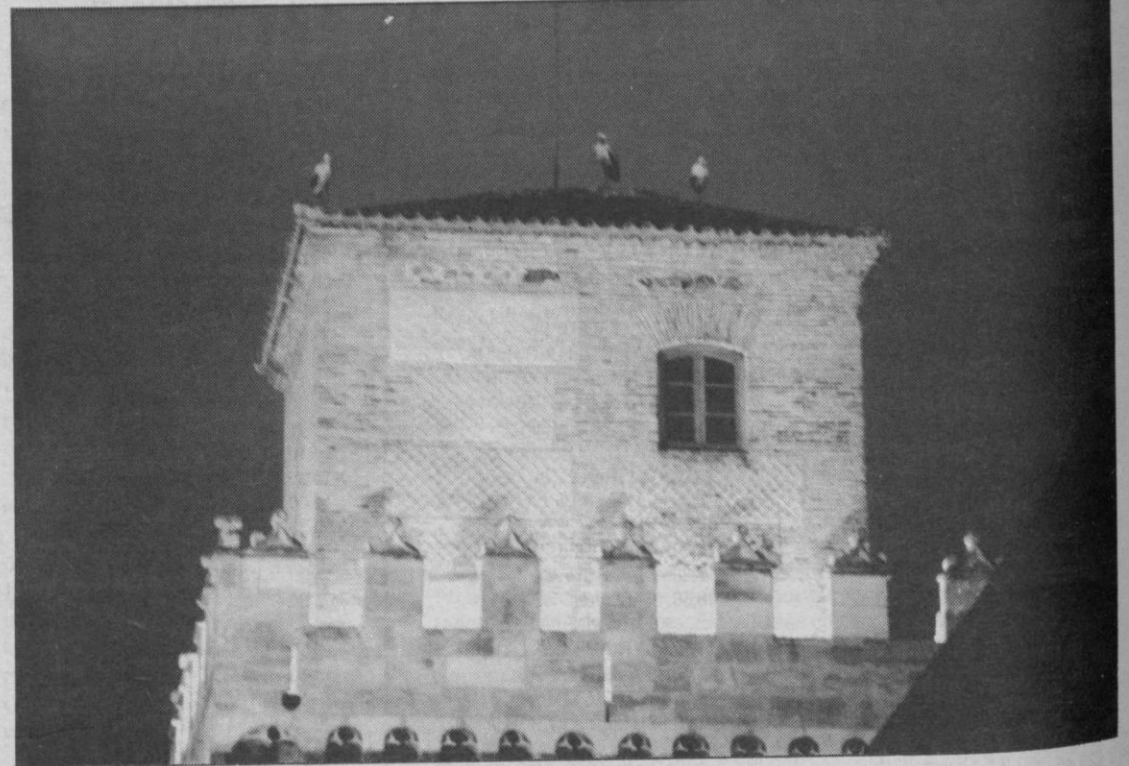
El periódico, que cita un informe confidencial del Banco Mundial y la Agencia Internacional de la Energía, dice que los países afectados se oponen al cierre y su sustitución por fuentes energéticas no nucleares, por la pérdida de ingresos económicos que puede representarles.

El informe será presentado a los gobernantes del Grupo de los Siete (G-7) países más industrializados, que componen Estados Unidos, Japón, Gran Bretaña, Ale-

mania, Francia, Canadá e Italia, que tiene previsto reunirse en Tokio el próximo mes. El documento señala que será necesario invertir 18.000 millones de dólares entre 1993 y el año 2000 en nuevos sistemas de seguridad, si estas centrales nucleares no se cierran pronto y son sustituidas por otras que funcionen con gas. El costo total del programa de modernización y adaptación para permitir su normal funcionamiento hasta el final de su vida útil ascendería a 24.000 millones de dólares.

Las seis naciones del antiguo bloque soviético a que se refiere el informe son Rusia, Ucrania, Armenia, Lituania, Bulgaria y Eslovaquia, ya que disponen, según especialistas, de los reactores nucleares más peligrosos.

VISTO Y NO VISTO



EMIGRACION DE CIGÜEÑAS.— Las cigüeñas no pueden abandonar su condición de aves migratorias ni cuando deciden pasar una temporada en otras tierras, como hacen en la nuestra desde enero hasta agosto, aproximadamente. Lo decimos porque, tras las obras de la Catedral, en los pináculos se han instalado unos salientes con el fin de que no puedan posarse y las pobres, al no encontrar acomodo en su lugar habitual, tienen que recurrir a nuevas torres, como es el caso de la fotografía.— (Foto: Peñalosa).

**QUINCENA
EXCEPCIONAL
DIESEL**

Del 21 de Junio al 4 de Julio

**CITROËN
AX
BX
ZX
DIESEL**

HASTA 300.000 PTAS DE AHORRO

Durante esta Quincena Excepcional, tiene una oportunidad extraordinaria para conseguir su Citroën AX, BX o ZX Diesel con unas ventajas realmente increíbles. Citroën ha puesto en marcha una sorprendente Operación Especial Diesel.

Durante esta Quincena Excepcional, le ofrecemos grandes ofertas, versiones **diesel a precio de gasolina**, importantes

ahorros... ¡promociones irrepetibles!

Toda la robustez y fiabilidad de los motores diesel Citroën estarán durante esta Quincena Excepcional a precios nunca vistos.

Aproveche esta gran oportunidad. Tiene sólo 15 días para conseguir su Citroën AX, BX o ZX Diesel a un precio que jamás se repetirá.

En todos los Concesionarios Citroën del 21 de junio al 4 de julio.



SEPULVEDA

Trabajadores de "Rede S.A." se incorporan a sus puestos

J.E.

Nuevamente la fábrica de pantalones de caballero Rede, S.A. vuelve a ser noticia en Sepúlveda.

Desde el pasado día 21 de marzo, permanecen cerradas las puertas de la citada fábrica, por un período de tres meses, hasta el día 21 del corriente. En este período se ha padecido una regulación de empleo aprobada sin el consentimiento de los trabajadores. Transcurrido este tiempo, se les concede las vacaciones desde el día 22 de junio al 18 de julio. El pasado lunes día 21, los trabajadores reciben la comunicación de la extinción de contratos y la falta de liquidez para cobrar el período vacacional. Con tal motivo, los empleados en asamblea, deciden renunciar a las vacaciones e incorporarse al puesto de trabajo.

Como he podido comprobar, la totalidad de los trabajadores se encuentran reunidos pacíficamente, en sus puestos de trabajo.

Mañana jueves día 24, comenzará el período de consultas para dicha extinción de contratos.

Se trata de la fábrica de Sepúlveda que mayor número de empleados tiene. En total 26, quienes están viviendo un duro golpe, para ellos personalmente y para la villa.

Con esto se escribe una triste página en la historia de Sepúlveda, la de una fábrica fundada hace más de 60 años, que cierra sus puertas definitivamente a un número importante de empleados, como importante es el mantenimiento de este tipo de fábricas en el desarrollo de un pueblo.

HONTORIA

Mañana, romería en Juarrillos en honor de San Antonio de Padua

A.S.

Mañana, festividad de San Juan Bautista, la parroquia de San Vicente Mártir de Hontoria, va a celebrar una romería en honor de San Antonio de Padua en la ermita de Juarrillos situada en el término de Hontoria.

Como ya es tradicional se celebrarán las fiestas en honor del Santo, dando comienzo la jornada a las 7,00 horas, con misa de alba o amanecer, seguida a las 8,00 horas con misa rezada, que se repetirá a las 9,30 horas, y a las 12,30 horas misa solemne.

A las 19,00 horas se celebrará el rosario y posteriormente procesión con el santo por los alrededores de la ermita, seguido de bailes populares y sorteo del corredo.

VALSAIN

El Centro Nacional de Educación Ambiental en la Naturaleza fue escenario del acto

Entregados los premios del Concurso Escolar de Medio Ambiente

En el marco del Centro Nacional de Educación Ambiental en la Naturaleza (CENEAN) de Valsain eran entregados en la tarde de ayer los premios del Concurso Escolar de Medio Ambiente, que a nivel nacional ha organizado Coca-Cola España con la colaboración de ICONA.

CONSUELO HERRERO

"El agua, fuente de vida" ha sido el tema sobre el que ha girado esta nueva edición del Concurso Escolar de Medio Ambiente organizado por Coca-Cola España y el Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA).

En el han participado 300.000 alumnos de 8º curso de EGB de toda España, lo que supone la participación de unos 3.200 centros escolares, que han presentado un total de 15.000 proyectos. De estos miles de proyectos fueron seleccionados 72 finalistas de la fase provincial, de los cuales pasaron cuatro trabajos a la fase final. Los escolares que componen estos cuatro grupos finalistas han estado realizando desde el día 19 un cursillo de Educación en la Naturaleza en el CENEAN, con el objetivo, según manifestó el director adjunto del centro, José Ramón González Pan, "de mostrarles un paisaje, interpretarlo, para que se den cuenta de cómo se configuran los paisajes que nos rodean". Durante estos días han conocido el medio urbano, visitando Segovia,



Entrada al edificio del CENEAN ubicado en la localidad segoviana de Valsain.

ARCHIVO

el medio rural, visitando La Granja y parte de Valsain y el medio natural conociendo de cerca la Sierra del Guadarrama.

Actitudes de alerta

El objetivo del concurso, según sus organizadores, ha sido el promover entre los escolares actitudes de alerta ante la degradación del medio natural y en concreto del agua, para ir más allá de la denuncia con propuestas de soluciones.

Los trabajos han sido analizados por profesores, catedráticos de bachillerato, periodistas, autoridades educativas locales, con la asesoría de técni-

cos de la Dirección General de ICONA.

Para calificar los proyectos se ha dado preferencia al contenido sobre la forma, se ha valorado la originalidad de las ideas y su viabilidad, es decir que puedan transformarse en proyectos reales, que tuvieran mensajes educativos estimuladores de la responsabilidad individual y colectiva y la promoción de actitudes positivas hacia el medio ambiente.

El trabajo ganador, perteneciente a un grupo de alumnos del C.P. "Andra-Mari" de Guetxo, Vizcaya, consistió en un carta al agua, al que los

jóvenes consideran un ser vivo.

Estos jóvenes, junto a sus compañeros de clase y profesores, recibieron como premio un viaje a Canadá para participar en un encuentro internacional de medio ambiente.

Los segundos clasificados, alumnos del C.P. de Prácticas de Tarragona, viajarán a los parques nacionales de Canarias, mientras que los terceros y cuartos clasificados, C.P. "Virgen de Barbaño" de Badajoz y C.P. "San Bonoso y San Maximiliano" de Jaén recibieron un diploma y una placa conmemorativa.

"La Vereda" rechaza el Proyecto de Ecodesarrollo de la Sierra del Guadarrama

A.S.

La asociación "La Vereda" de Valsain, en un escrito firmado también por la Coordinadora Madrileña de Defensa de la Naturaleza y por la Asociación de Estudios y Protección de la Naturaleza-Amigos de la Tierra, también de Madrid, muestra su oposición total al proyecto de la Comunidad Autónoma de Madrid del "Proyecto de Ecodesarrollo de la Sierra del Guadarrama".

Los firmantes mantienen que no se puede considerar desarrollo el daño, "posiblemente de manera irreversible", los entornos naturales con fines exclusivamente comerciales y lúdicos.

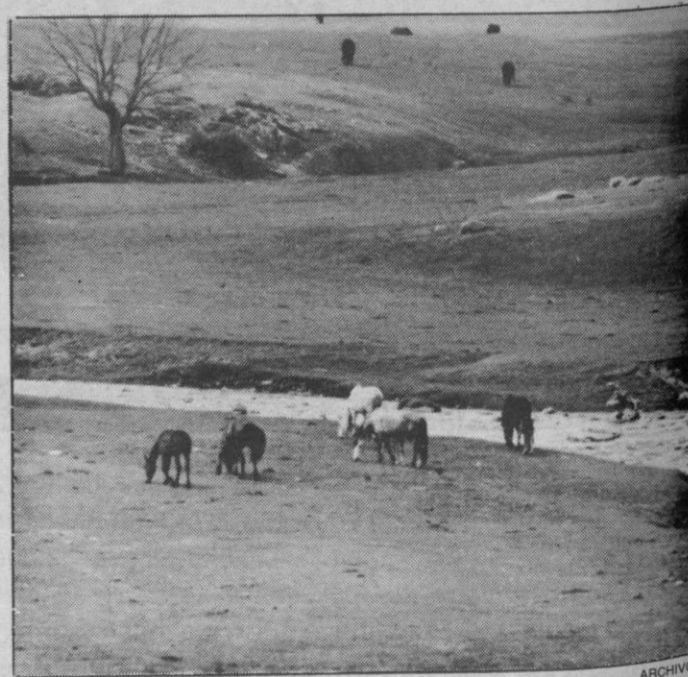
"La instalación de cañones de nieve artificial, aparte de representar una distorsión grave del ecosistema de montaña, constituye un agravio para las

personas que deseamos disfrutar de los espacios naturales de forma ecológica y respetuosa con el medio ambiente".

Patrimonio natural

Los ecologistas mantienen que es un agravio comparativo primar la diversión de una minoría "a costa de sacrificar la integridad ecológica de la alta montaña que, es nuestro patrimonio natural y por lo tanto nos pertenece a todos".

Continúan afirmando que una verdadera propuesta de Plan de Desarrollo no puede olvidar temas tan importantes como el respeto al medio ambiente y la protección de los ecosistemas naturales. "Si el ánimo del proyecto es la vitalización de los pueblos de la Sierra, consideramos que las actuaciones deberían ir encaminadas hacia el desarrollo es-



Las asociaciones aseguran que se va a dañar el ecosistema.

ARCHIVO

tructural y social de estas poblaciones, y no a convertirlas en meros núcleos comerciales de apoyo para la diversión de los turistas, desestimando la riqueza agrícola, forestal y ganadera de la zona".

Estas asociaciones aseguran

que la construcción de edificios y estructuras megalómanas en los ecosistemas de montaña conlleva un daño en el medio natural, que en ningún caso puede justificarse basándose en las necesidades de acogida de visitantes de fin de semana.

Improgresa, primera empresa regional en el Parque de Boecillo

Lucas destaca la labor administrativa en la implantación de nuevas empresas

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, aseguró ayer durante el acto de colocación de la primera piedra de la empresa Improgresa en el Parque Tecnológico de Boecillo que es "responsabilidad de la Administración crear el marco propicio, y el clima social adecuado para la implantación de nuevas empresas".

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, ha puesto la primera piedra de la empresa Improgresa, ubicada en el Parque Tecnológico de Boecillo, la primera industria vallisoletana que se instala en este polígono industrial.

Improgresa se pondrá en marcha en enero del próximo año con una plantilla inicial de 25 trabajadores. El proyecto supondrá una inversión superior a los 180 millones de pesetas, de los cuales un 40 por ciento han sido subvenciones por la Junta.

La factoría de Improgresa, dedicada a la investigación de nuevas tecnologías en el campo de la robótica industrial, se instalará sobre una superficie de mil metros cuadrados en una parcela de dos mil quinientos.

El presidente del Ejecutivo regional destacó durante el acto celebrado en el Parque Tecnológico de Boecillo que "es responsabilidad de la Ad-

ministración crear el marco propicio, las infraestructuras necesarias y el clima social adecuado para la implantación de nuevas empresas".

Por otra parte, Lucas puntualizó que las instituciones públicas no deben prestar a las industrias un permanente auxilio en un afán de subsidación de las empresas en crisis para evitar la destrucción de empleo.

El Parque Tecnológico de Boecillo, promovido por la Junta de Castilla y León, pretende contribuir al desarrollo industrial armónico y ofrece asentamiento a industrias relacionadas con nuevas tecnologías, investigación y desarrollo, y actividades no contaminantes.

Plan regional de calidad

Por otra parte el consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker, inaugurará hoy la jornada de presentación del Plan Regional de Calidad y Productividad Industrial de la



Juan José Lucas. ARCHIVO

Junta de Castilla y León. El Plan Regional de Calidad prevé el apoyo al estudio e implantación de acciones de mejora industrial en las pequeñas y medianas empresas de la Comunidad. La jornada contará con la presencia del consejero-gerente de Fasa-Renault en España, Juan Antonio del Moral, quien hablará sobre "Los factores de éxito de la gestión industrial".

El sindicato UGT critica a la Junta por el impago de 50 millones al personal laboral

Valladolid. (Ical).— La Federación de Servicios Públicos de UGT de Castilla y León pedirá a la Junta que haga extensiva a todo el personal laboral del Ejecutivo regional —unos 5.000 trabajadores— las sentencia de Magistratura de Soria que reconoce una desviación del 0,6667 por ciento en el IPC de 1991 y ordena que se haga efectiva la cantidad correspondiente por este concepto a una trabajadora de la Consejería de Fomento.

Nicolás Sanz Monjas, secretario del sector autonómico de la FSP-UGT de Castilla y León, ha denunciado que "se niega al personal más desfavorecido la cláusula de revisión salarial correspondiente a 1991 —año en que Junta y sindicatos no llegaron a un acuerdo en la negociación colectiva del personal laboral— mientras que los actos funcionarios lo han recibido ya hace año y medio".

La FSP-UGT se acoge para presentar su reclamación al pacto colectivo del personal laboral firmado en septiembre del 91 entre la Junta y el sindicato ugetista, donde el artículo 59 garantiza la compensación de la pérdida de poder adquisitivo en los mismos términos que establece la Ley de Presupuestos correspondientes a ese año.

Según los datos facilitados por Nicolás Sanz Monjas, las

cantidades que adeuda la Junta al personal laboral son mínimas —unas diez mil pesetas por persona y año—, lo que podría suponer una cifra total de 50 millones de pesetas.

El responsable del sector autonómico de la FSP-UGT ha manifestado además que "es lamentable que haya que acudir a los tribunales para exigir a la Administración regional el cumplimiento de sus compromisos".

Congreso CC.OO.

Por otra parte, Javier Fernández Simón ha sido elegido, por 33 votos a favor y cinco abstenciones, responsable del sindicato de la Administración autonómica de la Federación Regional de la Administración Pública de CC.OO., que celebró ayer en Valladolid su congreso constituyente.

Esta nueva sección sindical de carácter regional tiene entre sus objetivos la regulación de las relaciones en la negociación colectiva, así como hacer frente a la privatización de servicios públicos y garantizar los derechos adquiridos por los trabajadores de la Administración regional.

Durante este congreso se ha abordado también los problemas de los trabajadores de montes de la Junta de Castilla y León, dependientes de la Consejería de Medio Ambiente.

Monográfico sobre la región en la "Gaceta de los Negocios"

Valladolid. (Ical).— El diario económico "La Gaceta de los Negocios" presentó ayer en el Casino de Boecillo un suplemento especial dedicado a la economía regional, que lleva por título: "Castilla y León. Un gigante se despierta".

El monográfico refleja la situación económica de Castilla y León, históricamente centrada en la actividad agrícola —sector que aún supone el 18 por ciento del PIB regional—, y apuesta por el abandono de los cultivos excedentarios en la CE.

En el análisis de la economía regional se destaca la potenciación de los sectores de la industria y de servicios, que han incrementado su presencia en el PIB regional hasta el 32 y el 46 por ciento, respectivamente.

La modernización de la economía regional, según el monográfico, pasa por mejorar las infraestructuras y equipamientos y por el apoyo desde el Gobierno autonómico.

A la presentación del monográfico asisten el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, —entidad que participa en la financiación del monográfico— además de personalidades del mundo empresarial y financiero de la Comunidad castellano-leonesa.

La Reina viajará a Castilla y León la próxima semana

Valladolid (Efe).— La Reina Doña Sofía viajará la próxima semana en dos ocasiones a Castilla y León para inaugurar el Teatro Nuevo de Ciudad Rodrigo, el día 28 de junio, y el Teatro Principal de Palencia, el 1 de julio, después de que ambos edificios hayan sido sometidos a obras de restauración. Doña Sofía presidirá el próximo día 28 la inauguración del Teatro Nuevo de Ciudad Rodrigo, en cuya restauración se han invertido 270 millones de pesetas, con dirección de la obra a cargo del Ministerio de Obras Públicas y

Transporte (MOPT). La Reina que llegará a la ciudad a las 6,30 de la tarde y, posteriormente, será recibida en la Plaza Mayor por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas; el delegado del Gobierno, Arsenio Lope Huerta, y el presidente de las Cortes regionales, Manuel Estella, entre otras autoridades. El jueves, 1 de julio, Doña Sofía viajará a Palencia para inaugurar las obras de restauración del Teatro Principal de esta ciudad, en un acto que tendrá como invitado al Ballet de María Rosa.

La Policía busca a un joven que apuñaló a tres personas en un intento de robo

Valladolid. (Ical).— Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía buscan intensamente desde la mañana de ayer a un joven de 21 años con problemas psíquicos como presunto autor del apuñalamiento de una madre y sus dos hijos durante un intento de robo en un domicilio de Valladolid.

Los dos agredidos, Jorge y José Antonio de Saja, permanecen ingresados en estado grave, mientras su madre, Ana González, fue atendida de lesiones leves. José Antonio de Saja, de 25 años, se encuentra en estado muy grave en el Hospital Clínico de Valladolid ya que sufre "penetración en el abdomen que le interesa a colon e hígado", según el parte médico. Su hermano Jorge, de 23, sufre una herida "inciso contusa en la región retro peritoneal" calificada como grave por los facultativos que le atienden.

Los hechos se produjeron a las seis de la mañana cuando Ana González y sus dos hijos se levantaron de la cama al escuchar ruidos en su domicilio de la calle Sanz y Forés. Al sentirse descubierto, el ladrón utilizó un cuchillo de grandes dimensiones con el que agredió a sus víctimas antes de darse a la fuga.

La cercanía del inmueble en el que se produjeron los hechos al Hospital Clínico permitió la rá-

pida atención de los heridos.

En el domicilio también se encontraba el menor de los hermanos, Javier de 19 años, que contempló las agresiones. La noticia ha causado una gran conmoción en Valladolid al tratarse de la familia del catedrático de Física de la Universidad vallisoletana José Antonio de Saja.

El agresor trepó por el exterior del inmueble hasta el domicilio, situado en la segunda planta. Según el relato policial, el delincuente entró por la ventana de la habitación de los jóvenes agredidos.

Después de la pelea con ellos, amenazó a la madre a la que cortó en el cuello al exigirle dinero. Ana González le entregó un total de 6.000 pesetas.

Los testigos que vieron huir al agresor le describieron como un joven muy alto y fuerte, que escapó con evidentes síntomas de nerviosismo y daba la sensación de "estar bajo los efectos del mono".

Por otra parte los funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía consiguieron incautar un kilogramo de cocaína en Valladolid con un valor una vez puesto en el mercado de al menos 10 millones de pesetas. En la operación fue detenido el ciudadano venezolano Juan Alberto M.S., de 42 años, en la Delegación de Correos en Valladolid.

CREACIONES
GALERIA

ARTE
Y DECORACION

Antigüedades

en muebles, esculturas,
cerámicas y forja
800 metros de exposición

Vía Roma, 23
Teléfono 441191

SEGOVIA

El Banco de España mantiene el precio del dinero en el 11,25 por ciento

Carlos Solchaga admite que la actividad económica puede decrecer en 1993

El ministro de Economía y Hacienda en funciones admitió ayer, por primera vez, que la actividad económica puede concluir este año con un crecimiento real "nulo o ligeramente negativo", frente a la previsión de aumento de un uno por ciento fijada en los últimos Presupuestos Generales del Estado.

Madrid (Efe).— Solchaga, que clausuró la asamblea general de las cajas de ahorros, reclamó una vez más la contención de los salarios y dijo que un análisis de la negociación de estas retribuciones en los últimos meses "produce desazón, porque ilustra la escasa sensibilidad del crecimiento nominal de la remuneración media por asalariado a la evolución del empleo".

En su opinión, los países industrializados atraviesan en estos momentos la recesión más grave que se recuerda desde la Segunda Guerra Mundial, de la que no ha podido sustraerse la economía española, todavía aquejada de desequilibrios estructurales. Esa imposibilidad de permanecer fuera del ciclo recesivo es lo que provocará un crecimiento real nulo o ligeramente negativo en el conjunto del año, dijo Solchaga, quien de esta forma ratificó la previsión adelantada hace unos días por el Banco de España en su informe trimestral.

El titular de Economía reconoció que el Gobierno no dispone de margen de actuación en materia de política fiscal para estimular la demanda, y



De dcha. a izqda., Luis Ángel Rojo, Carlos Solchaga y Braulio Medel, presidente de la CECA.

TELEFOTO EFE

señaló que para lograr un crecimiento estable y sostenido a medio plazo es preciso reformar la estructura del presupuesto. Esa mejora, que, dijo, debe ser inmediata, ha de ir dirigida a reorientar el gasto público hacia el apoyo a la inversión, la generación de empleo y la actividad productiva.

Mercado laboral

Por su parte, el gobernador del Banco de España, Luis Ángel Rojo, afirmó que es indispensable reformar el mercado de trabajo en España, así como reducir el déficit público mediante una mayor austeridad en el gasto y una disminución del sector público empresarial.

Durante la presentación de su informe anual al consejo general del Banco de España, Rojo recomendó introducir mayor competencia en los mercados protegidos, especialmente en los servicios, la mejora en la formación de capital humano y la contribución del sector público al ahorro nacional, a través de profundas reformas. Luis Ángel Rojo reconoció que la economía española está viviendo un período de recesión intensa y subrayó que el comienzo de la recuperación europea, a la que España debería sumarse, no se consolidará hasta el año próximo. En su opinión, la economía española tendrá en 1993 un cre-

cimiento nulo o ligeramente negativo, lo que provocará que el empleo continúe cayendo.

Dinero

El Banco de España optó hoy por mantener el precio oficial del dinero en el 11,25 por ciento, el tipo de interés que aplica desde el pasado 25 de mayo, informaron fuentes del instituto emisor. En la subasta de certificados de depósitos de hoy, el Banco de España adjudicó a las instituciones financieras más de 2,32 billones de pesetas para atender sus necesidades de liquidez más inmediatas, al citado tipo del 11,25 por ciento, y con un plazo de once días.

La Bolsa de Madrid

BAJAS GENERALIZADAS

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 0,56 y quedó situado en 264,36 puntos.

El mantenimiento del precio oficial del dinero en la subasta de certificados de depósito celebrada hoy provocó bajas casi generalizadas en el mercado de valores madrileño. Las bajas y las alzas se repartieron en todos los sectores, sobresaliendo por su pérdida el grupo de Bancos y por su ganancia el de la Construcción. La frustrada bajada de los tipos de interés, descontada en parte por el mercado, ha reducido los volúmenes de negocio, que a media mañana, se situaban muy por debajo de los niveles de la víspera.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Bancos, BNP baja 2, Bandesco sube 29 y Abel Matute y Mapfre C repiten cambios. En Aparcamientos, Subterráneos repite cambio e Iberpistas baja 3. En Alimentación, Pascual sube 1, San Miguel 25 y Bodegas y Bebidas repite cambio. En Agricultura, Pebsa sube 1,25. En Comercio, Compañía Logística de Hidrocarburos (CLH) baja 20. En Inmobiliarias, Ahorro Familiar baja 1 y Zabálburu, Cartemar y Mapfre repiten cambios. En Cementos y Materiales de Construcción, Rocalla y Obrascón repite cambio y Portland sube 20. En Químicas, Nicas sube 2,37 e Hidronitro repite cambio. En Energía, Ponferrada sube 6 y Hullas repite cambio. En Metal Mecánica, Lingotes sube 5, Cobra repite cambio, Moulinex baja 25 e Interclisa cotiza a 342 sin dividendo. En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Mercapital, Imburesa, Carmosa, Bexcartera, Fiponsa, Norvasa, Ceivasa y Bansaliber repiten cambios. Unión Europea y Fibansa sube 5 y Cartimbau 10. En Otros Servicios, Naarden repite cambio.

IU, dispuesta a ofertar al PSOE un giro político para hacer una mayoría de izquierdas

Cuenca (Efe).— La ex diputada de Izquierda Unida Cristina Almeida ha afirmado que si el PSOE decide gobernar con CiU será una salida "conflictiva" y aseguró que IU está dispuesta a ofertar al PSOE un giro político para hacer una mayoría de izquierdas. Almeida, que pronunció anoche en Cuenca una conferencia sobre política penitenciaria, dijo que la oferta que IU realizará a los socialistas podría plasmarse en un pacto de legislación, formando una mayoría parlamentaria o integrándose en el equipo de Gobierno.

De todas formas, Almeida señaló que el presidente del Gobierno en funciones, Felipe González, tiene "querencia" a pactar con CiU no tanto por gobernar con los nacionalistas, sino porque cree que "el hacerlo con un partido de derechas le puede dar más seguridad en Europa".

La exdiputada indicó que los trabajadores "son una de las gentes más responsables de este país", ya que son capaces de mo-

derar su salario a cambio de conseguir una mayor estabilidad en el empleo, aunque no están dispuestos a que se apliquen a la vez las políticas de flexibilidad en el mercado de trabajo y de moderación salarial. En este sentido, declaró que los trabajadores y los sindicatos no son los responsables de la grave crisis económica que padece el país, sino que es de la política económica que ha practicado el Gobierno en los últimos años que han conducido a una situación que es "de las más graves de Europa".

Traición

El vicesecretario general del Partido Popular, Javier Arenas, dijo ayer en Murcia que espera que "ningún partido altere su programa electoral" para hacer pactos post-electorales y consideró que si se hace, se traicionaría a los votantes.

En una rueda de prensa, Arenas indicó que su partido va a contribuir a la gobernabilidad de España desde una oposición

constructiva y rehusó pronunciarse sobre la composición del nuevo Gobierno, aunque hizo hincapié en la consideración de que el PSOE no debe pactar "a costa de lo que sea" con otros partidos.

Opinó que el PSOE antes de pactar con otras fuerzas políticas "tendrían que alcanzar antes un pacto interno", tras lo que señaló que los socialistas están divididos en cuanto a sus preferencias por pactar con IU o con los partidos nacionalistas.

Programa de CiU

El comité de enlace de CiU acordó ayer comunicar a Felipe González que antes de discutir su oferta de Gobierno de coalición, quiere conocer si éste acepta "íntegramente" el programa electoral de la coalición nacionalista. El presidente de la Generalitat y de CDC, Jordi Pujol, trasladará este acuerdo al líder del PSOE en el próximo encuentro, que probablemente celebrarán hoy.

Una de las heridas en Madrid continúa en estado crítico

Madrid (Efe).— La aparejadora Carmen Redondo, de 28 años, herida en el atentado perpetrado el pasado lunes en la calle Serrano al hacer explosión un coche bomba, continúa en estado crítico y su pronóstico sigue siendo muy grave, según el último parte médico facilitado en el hospital Gregorio Marañón. Carmen Redondo, que sufrió quemaduras en la cara y cuerpo, así como desgarros musculares, se encuentra consciente y hemodinámicamente estable, aunque en las últimas horas ha precisado de transfusiones sanguíneas. Se le ha retirado la respiración orotraqueal.

Los demás heridos ingresados en este hospital continúan una evolución favorable. La mejoría clínica de María Gabriela Cañizo, de 15 años, se ha ido consolidando en las últimas horas. Su pronóstico ha pasado de muy grave a grave. El niño Luis Gábarra Pery, de 7 años, evoluciona favorablemente. Su pronóstico ya no es grave. El diplomático Miguel Alvero, de 26 años, evoluciona con normalidad. Su pronóstico tampoco es grave. Finalmente, Casimiro Rodríguez, de 73 años, evoluciona satisfactoriamente de su insuficiencia respiratoria.

La evolución de Juana Cañizo, de 8 años y hermana de Gabriela, es favorable y no se han registrado cambios en su estado, cuyo pronóstico sigue siendo muy grave, indicaron en el hospital de la Princesa. También está en este hospital María Antonia Mezquita, de 20 años, que ayer abandonó la Unidad de Cuidados Intensivos, aunque su pronóstico sigue siendo grave.

Rechazada la petición de Ruiz Mateos a ser indemnizado

El Gobierno violó el derecho a la defensa en el caso Rumasa

El Tribunal de Derechos Humanos del Consejo de Europa considera que el Gobierno español violó en el proceso de expropiación de Rumasa el derecho que asiste a toda persona a que su causa sea oída equitativamente y en un plazo razonable, según una sentencia divulgada hoy.

Estrasburgo (Efe).— Sin embargo, el tribunal, de acuerdo con la sentencia leída por su presidente, el magistrado alemán Rudolf Bernhardt, rechazó por unanimidad la petición de la familia Ruiz Mateos, antigua propietaria de Rumasa, de ser indemnizada con dos billones de pesetas.

Por decreto ley de 23 de febrero de 1983, reemplazado posteriormente por ley, el Estado español procedió a la expropiación del "holding" Rumasa por causa de utilidad pública. En mayo de ese año, José M^o Ruiz Mateos y sus hermanos Zoilo, Rafael, Isidoro, Alfonso y M^o Dolores invocaron

ante los tribunales la ilegalidad de la expropiación y solicitaron la devolución de las acciones de Rumasa y de sus empresas.

La defensa de la familia Ruiz Mateos en la expropiación de Rumasa piensa pedir la anulación de las decisiones del Tribunal Constitucional español sobre el caso y plantear nuevas demandas ante el alto tribunal. El anuncio fue confirmado por el eurodiputado J. M^o Ruiz Mateos, tras conocerse hoy el fallo del Tribunal de Derechos Humanos.

García Vargas plantea la posibilidad de replegar las tropas en Bosnia

Madrid (Efe).— El ministro de Defensa en funciones, Julián García Vargas, planteó hoy la posibilidad de "replegar" algunos destacamentos españoles en Bosnia-Herzegovina hacia zonas más seguras debido a la delicada situación en la región. El titular de Defensa mostró también su confianza en que este conflicto se solucione antes del próximo otoño y así no tener que enviar un tercer contingente español a la misiones de la paz de la ONU en los territorios de la antigua Yugoslavia.

El ministro hizo estas declara-

ción madrileña de Alcalá de Henares, tras la celebración del funeral por los paracaidistas Samuel Aguilar y Agustín Maté, fallecidos en un accidente el pasado sábado al caer el blindado en el que viajaban al río Neretva, veinte kilómetros al norte de Mostar.

Julián García Vargas ha preaidado esta mañana los actos fúnebres que se han celebrado en una explanada de la Base de la Brigada Paracaidista en presencia de los padres y hermanos de los cascos azules Samuel Aguilar y Agustín Maté. Los restos de los dos caballeros legionarios paracaidistas llegaron anoche a la base aérea de Torrejón en avión militar procedente de la ciudad croata de Split. Otro paracaidista fallecido, Isaac Piñero, no pudo ser repatriado ayer en el mismo avión por estar pendientes determinados trámites burocráticos y la autopsia.

Por otra parte, el cadáver del cuarto casco azul español fallecido en el mismo accidente, el sargento de Ingenieros José Antonio Delgado, ha sido encontrado en un lugar próximo al del suceso, informaron fuentes del Ministerio de Defensa. El hallazgo del cadáver se produjo hoy a primera hora y la repatriación desde la antigua Yugoslavia tendrá lugar mañana, junto con los restos mortales del paracaidista legionario Isaac Piñero, encontrado ayer.

BREVES

La presencia de cientos de jornaleros de Marinaleda (Sevilla) que asistían a un juicio contra su alcalde, Juan Manuel Sánchez Gordillo, restó hoy protagonismo a Juan Guerra en la tercera jornada de la vista que se sigue en la Audiencia de Sevilla contra él y otros nueve encausados. Los gritos y silbidos de los vecinos de Marinaleda en apoyo de los cuatro jornaleros que están siendo juzgados en la audiencia, una planta más arriba que Juan Guerra, impidieron escuchar correctamente el desarrollo de la vista contra éste y otras nueve personas implicadas en la trama "Fridex", que empezó a las diez y media de la mañana.

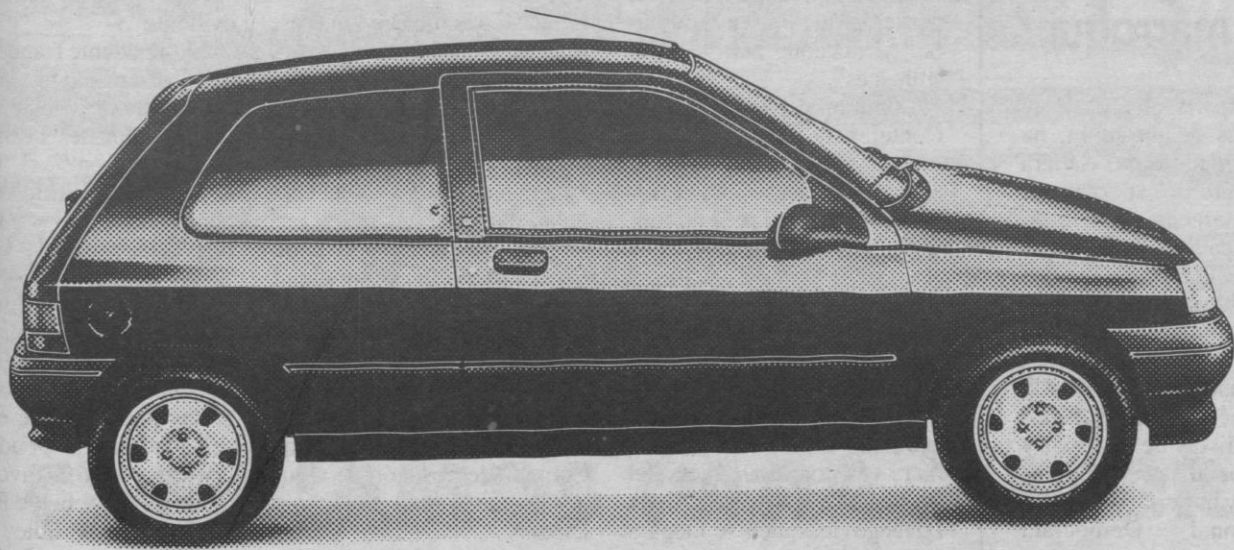
El juicio celebrado en Barcelona contra diez supuestos adeptos a la secta "Niños de Dios" quedó ayer visto para sentencia después de que tanto la fiscal como los abogados de la defensa invocaran en sus informes el respeto a las libertades y derechos constitucionales.

Tres bañistas extranjeros —dos varones de nacionalidad italiana y una mujer británica—, cuyas identidades no han sido facilitadas, murieron ahogados en dos playas de Menorca, informaron hoy fuentes de la Guardia Civil y de la Cruz Roja. Por otra parte, los súbditos ingleses Samuel J. Bingham y Lynne A. Flight años, murieron ayer tras ser atropellados por un turismo cuando hacían auto-stop en el término de Mallén (Zaragoza).

Clio S 95 c.v.

AHORA LO QUE MAS SE LLEVA

- Potencia 95 c.v.
- Motor 1.8
- Llantas deportivas
- Alerón aerodinámico
- Faros antiniebla
- Asientos anatómicos
- Tapicería exclusiva
- Volante deportivo



SE LLEVA POR MENOS. 1.375.000 PTAS.

RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON
127 instalaciones a su servicio

EMAYSA, S.A.
Peñalara, 2
SEGOVIA

Precio máximo recomendado del Renault Clio S 1.8, 3 p., válido en Península y Baleares para vehículos en stock hasta el 30 de Junio de 1993, IVA, transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos.



Árabes e israelíes, en desacuerdo sobre el papel de EE.UU. en el proceso de paz

Washington (Efe).— Los delegados árabes e israelíes en las conversaciones de paz de Oriente Medio expresaron ayer opiniones divergentes sobre el papel que debe desempeñar Estados Unidos en el proceso de paz.

Al comienzo de esta segunda semana de la décima ronda de conversaciones, Siria pidió al Gobierno norteamericano implicarse más en las negociaciones para ayudar a los delegados a salir del estancamiento en que se encuentran.

Pero los israelíes manifestaron por su lado que están satisfechos con el papel que desempeña ahora Estados Unidos y que no ven la necesidad de incrementar la implicación norteamericana. "Vemos una implicación seria de EE.UU., mediante un equipo (de funcionarios del Departamento de Estado) que tiene un respaldo del más alto nivel en el Gobierno. No se puede pedir más", consideró el jefe del equipo israelí que negocia con los sirios, Itamar Rabinovich, que es también embajador de Israel en EE.UU..

El negociador israelí dijo que se puede pensar en incrementar el papel de Estados Unidos si hay progresos en las actuales conversaciones. "Pero no se ha llegado todavía a este punto", agregó.

La décima ronda de conversa-

ciones bilaterales entre árabes e israelíes se reanudó ayer en un ambiente tenso, ante la falta de progresos en la primera semana de reuniones.

Los palestinos y los israelíes siguen totalmente bloqueados sobre el problema de Jerusalén Este, que los primeros quieren incluir en la declaración conjunta sobre el proceso de autogestión de los territorios ocupados. Israel se niega rotundamente a hablar ahora del futuro de la ciudad que considera como su capital.

Implicación

El portavoz del Departamento de Estado, Mike McCurry, dijo que las conversaciones se hallan en "un momento decisivo" y aseguró que EE.UU. sigue totalmente implicado en el proceso.

McCurry se negó a comentar el estado de las negociaciones así como la existencia de un documento que, según fuentes próximas a los delegados, ha sido entregado por el Departamento de Estado a los palestinos e israelíes para pedirles que dejen de lado su controversia sobre el futuro de Jerusalén.

El Gobierno norteamericano sigue esperando que el equipo negociador llegue a elaborar una declaración conjunta de principios antes de que concluya la actual ronda.

El referéndum del Sahara, ausente en la campaña electoral marroquí

El Aiún (Efe).— El referéndum de autodeterminación pendiente en el Sáhara Occidental ha estado ausente durante toda la campaña electoral de los comicios generales que el viernes se celebran en Marruecos, incluido el territorio de la ex-colonia española.

Según constatan los observadores en El Aiún, en ninguno de los 17 mítines ofrecidos en esta ciudad durante la campaña electoral se ha hecho referencia alguna a la consulta, cuando es considerada oficialmente como "la cuestión nacional número uno".

Esta campaña electoral, de dos semanas de duración, ha estado dominada en el Sáhara Occidental por dos fuerzas políticas que parecen tener todas las posibilidades de acaparar los seis escaños que representarán a la ex-colonia española en el próximo parlamento marroquí. Estas dos fuerzas son la coalición formada por la actual oposición (integrada por los nacionalistas del Istiqlal y la Unión Socialista de Fuerzas Populares) y el populista Partido Nacional Demócrata (PND).

La Dirección del Restaurante Típico "LA OFICINA"

Comunica a amigos, clientes y colaboradores, que durante los meses de JULIO, AGOSTO y SEPTIEMBRE, no cerrará los martes.

Estando a vuestra disposición diariamente de 12,30 a 4,30 ALMUERZOS, y de 7,00 a 11,30 CENAS.

Con la ausencia de Izetbegovic, que no acepta el nuevo plan

Serbios y croatas revelan hoy en Ginebra su división de Bosnia

Los líderes serbios y croatas bosnios revelarán hoy, miércoles, en Ginebra los detalles del plan trazado de forma conjunta como base para unas negociaciones que tienen como objetivo la división de Bosnia en tres unidades federales.

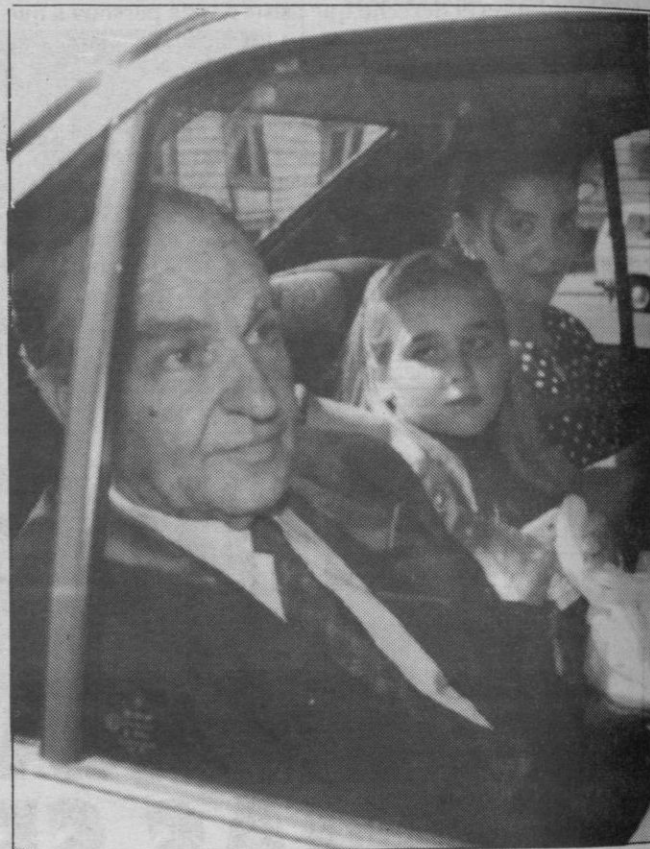
Ginebra (Efe).— En ausencia del presidente Izetbegovic, pero con el apoyo moral de sus respectivos padrinos políticos, los presidentes de Serbia y Croacia, los líderes rebeldes bosnios Mate Boban (croata) y Radovan Karadzic (serbio) tendrán como interlocutores a siete de los diez miembros que integran la Presidencia colegiada de Bosnia en tiempos de guerra.

Tres serbios, tres croatas y un musulmán acudieron a la cita de Ginebra para "escuchar y no negociar" el pacto ultimado el pasado domingo por Boban y Karadzic en la localidad montenegrina de Herzeg Novi tras ocho horas de negociaciones que concluyeron "de buen humor".

La manifiesta alegría de los dirigentes bosnios contrasta con la seriedad con la que los mediadores internacionales, David Owen y Thorvald Stoltenberg, afrontarán la reunión: "no estamos dispuestos en nombre de la comunidad internacional a permitir una partición que no sea 'honorable' y 'decente' para los musulmanes".

Los copresidentes de la Conferencia Internacional sobre la antigua Yugoslavia lo tendrán, sin embargo, muy difícil ya que el mosaico de conquistas y derrotas militares que han dibujado croatas y serbios en estos quince meses de guerra les permite acudir a las negociaciones con supremacía e incluso arrogancia.

Las negociaciones reanudadas hoy en Ginebra, por primera vez con la ausencia del presidente bosnio, Alia Izetbegovic, quien se niega a



TELEFOTO EFE

Izetbegovic abandona un hotel de Zagreb con su familia.

aceptar la división de Bosnia, trascorrirán en la más estricta confidencialidad por expreso deseo de las partes involucradas, anunció el portavoz de los mediadores internacionales, John Mills.

Embargo de armas

La CE decidió ayer, martes, reforzar su compromiso con hombres y fondos para poner en marcha las seis zonas bajo protección de la ONU en Bosnia, pero se mostró dividida ante el levantamiento del embargo de armas.

Los jefes de Estado o de Gobierno de la Comunidad Europea (CE), reunidos durante dos días en Copenhague, rechazaron la propuesta del canciller alemán, Helmut Kohl, de permitir que los bosnios se armen, pese a ciertos cambios de posición de algunos países, como Francia y España.

Por su parte, el presidente Felipe González, dijo que "habrá que reconsiderar las decisiones sobre el embargo, si la comunidad internacional no puede resolver el problema por la vía que tiene a su alcance y no quiere hacer una intervención masiva, como parece evidente".

El presidente francés, Francois Mitterrand, se preguntó "¿cómo podríamos prohibir a los musulmanes bosnios que se defendiesen?", si "fracasa" el plan humanitario de proteger las seis zonas seguras (Sarajevo, Srebrenica, Gorazde, Tuzla, Bihac y Zepa).

En la autoproclamada República Serbia de Krajina se informó de que, según datos oficiales, un 98,61 por ciento de las personas que el fin de semana pasado acudieron a las urnas votó a favor de su unión con la rebelde República Serbia de Bosnia.

Entró en vigor el bloqueo total a Haití para obligar a los militares a abandonar el poder

Washington (Efe).— El bloqueo total a Haití entró en vigor en la madrugada de hoy miércoles, en un nuevo intento de las Naciones Unidas por restablecer la democracia y obligar a los militares golpistas a abandonar el poder.

A las 00,01 hora local (04.01 GMT) se hizo efectiva la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que impone el embargo de petróleo y armas a Haití, el bloqueo de todos los bienes haitianos en el extranjero y el refuerzo del cerco comercial vigente desde el golpe de Estado de septiembre de 1991.

Mientras, el depuesto presidente constitucional Jean Bertrand Aristide anunció que acepta reunirse con el general Raoul Cedras, que encabezó a los golpistas, informaron fuentes diplomáticas de la ONU.

La reunión podría celebrarse el próximo fin de semana en la isla caribeña de Aruba, aunque Santo Domingo se perfila como una alternativa, según las autoridades de la República Dominicana.

Ultima instancia

El Consejo de Seguridad de la ONU había dado a los militares haitianos un plazo perentorio,

que expiró a media noche, para que devolvieran el poder a Aristide.

La ONU se convirtió en la última instancia de la comunidad internacional después de que las gestiones y presiones de la Organización de Estados Americanos (OEA) no consiguieron restablecer la democracia en Haití.

En una carta enviada el lunes al mediador de Naciones Unidas y la OEA, el ex-canciller argentino Dante Caputo, Cedras también aceptó reunirse con Aristide, al que sistemáticamente había ignorado en los dos últimos años.

Presentada por los laboristas ante supuestas donaciones de medios extranjeros

El Gobierno de Major gana la moción de censura sobre la financiación de los partidos políticos

El Gobierno conservador británico de John Major ganó anoche la votación de una moción parlamentaria sobre financiación de los partidos políticos, presentada por el Partido Laborista.

Londres (Efe).— En la votación, celebrada anoche en la Cámara de los Comunes, la moción laborista fue rechazada por 291 votos en contra y 250 votos a favor, lo que ofrece una mayoría al Gobierno de 41 votos.

La moción presentada por los laboristas pretendía que todos los partidos políticos publicaran sus cuentas auditadas, así como

las entidades, empresas o personas que a título individual hubieran efectuado importantes donaciones económicas.

El texto de dicha moción propugnaba también que los partidos políticos rechazaran las donaciones económicas de personas individuales que no fueran residentes ni nacionales del Reino Unido, las procedentes de go-

biernos extranjeros o de sus agentes, así como las de empresas no registradas en Gran Bretaña.

"Sin declarar"

También se instaba al Gobierno británico a emprender acciones contra aquellas empresas que hubieran efectuado una "donación política" sin declararla de forma oficial, incumpliendo la "Companies Act 1985".

Por último, el texto de la moción invitaba a todos los partidos

a someter su lista de "empresas donantes" al Ministerio de Comercio e Industria, con el objetivo de asegurar el cumplimiento de dicha ley de 1985.

El debate y la votación de dicha moción fue impulsada por el Partido Laborista, tras conocerse que el financiero turco-chipriota Asil Nadir, en la actualidad fugitivo de la Justicia británica por presunta estafa, efectuó una donación de 440.000 libras esterlinas (660.000 dólares) al Partido Conservador.

Las fuerzas de UNITA, en máxima alerta en Soyo

Luanda (Efe).— La organización guerrillera angoleña UNITA ha colocado a sus fuerzas del área de Soyo en "máxima alerta combativa" debido a una gran concentración de efectivos gubernamentales en esa estratégica región petrolífera.

La emisora de UNITA, "La Voz del Gallo Negro", el comandante de las fuerzas rebeldes en Soyo advirtió a las "compañías petrolíferas interesadas" que sus guerrilleros no se responsabilizarán por los posibles daños que los objetivos económicos en Soyo sufran en caso de un ataque masivo de las Fuerzas Armadas Angoleñas (FAA).

El anuncio de UNITA (Unión Nacional para la Independencia Total de Angola), conocido ayer martes, surgió el mismo día que el subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Africanos, George Moose, hizo una visita al vecino enclave de Cabinda y las plataformas petrolíferas de compañías estadounidenses frente a las costas de Soyo. Moose es el primer alto funcionario del Departamento de Estado norteamericano que llega en visita oficial a Angola desde que Washington reconoció diplomáticamente a este país africano, el mes pasado. Moose se interesó especialmente por la situación político-militar en el enclave.

La erupción del Unzen incendia 30 casas en Japón

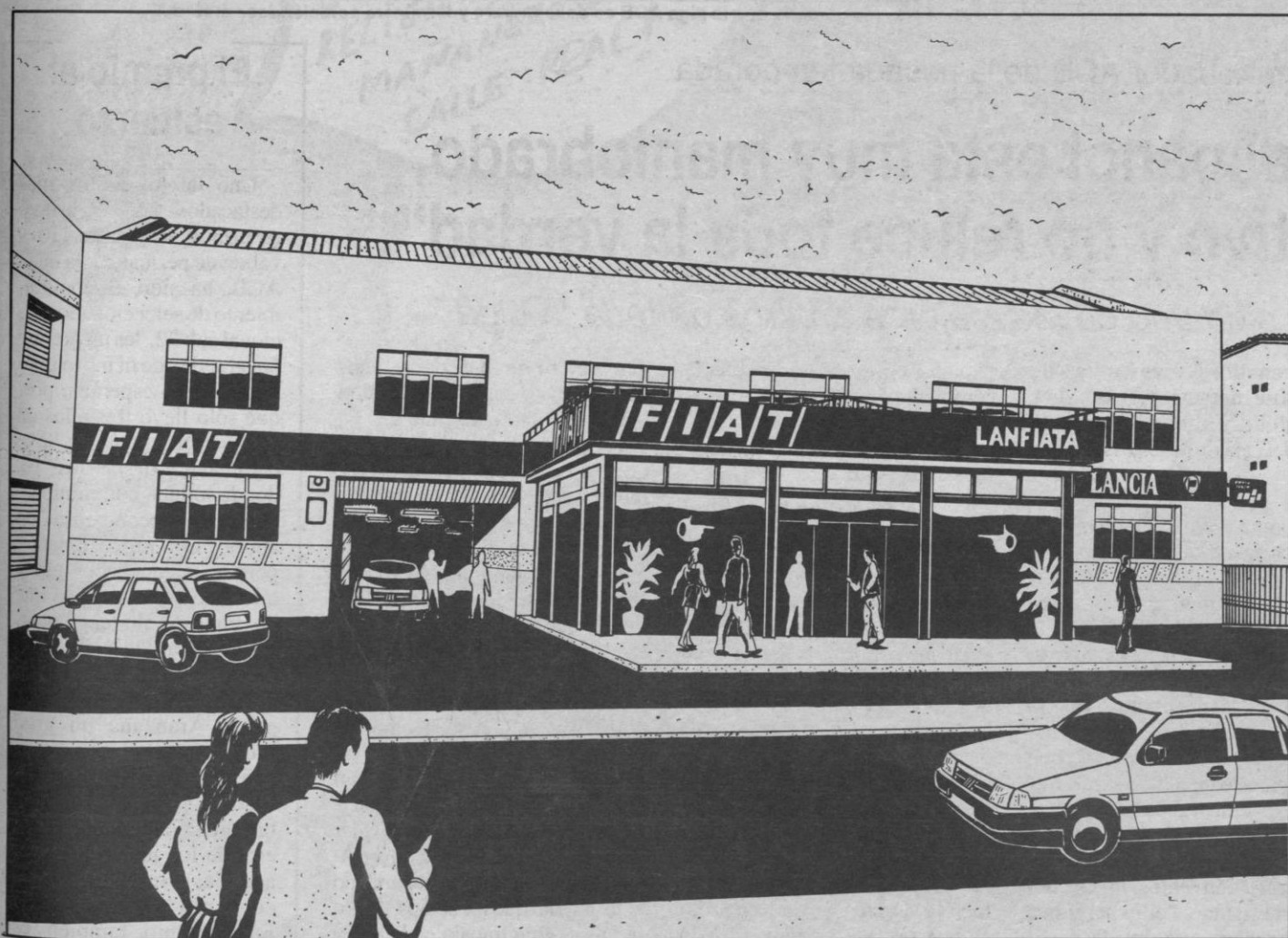
Tokio (Efe).— Dos erupciones de rocas y cenizas procedentes del volcán Unzen, en la prefectura meridional de Nagasaki, incendiaron hoy miércoles 30 edificios en la zona.

Las erupciones, que ocurrieron en la madrugada y duraron unos 3 minutos cada una, fluyeron por el río Nakao hasta la zona de Kamiorihashi, en la falda nororiental de la montaña.

Las fuerzas de defensa japonesas observaron cómo el material candente incendió los edificios, que habían sido evacuados desde que la región fue considerada por las autoridades hace tiempo zona de peligro.

China

Al menos 16 personas murieron y más de 355.000 se encuentran incomunicadas a consecuencia de las incesantes lluvias que desde el pasado día 11 azotan el este de China, informaron hoy miércoles fuentes oficiales. La lluvia ha sobrepasado los 300 milímetros en algunas áreas de la provincia Zhejiang, lo que produjo desde el pasado día 14 inundaciones que han dejado a su paso 16 muertos, 66.200 viviendas dañadas, 110.000 hectáreas de terreno cultivable inundadas y 355.000 personas incomunicadas.



CAMBIAMOS PARA MEJOR.

Para ofrecerle en nuestras nuevas instalaciones

la máxima calidad de servicio posible.

Más de 3.000 m² que LANFIATA, S.A. ha dotado de los mejores medios técnicos

y los más expertos profesionales. Con exposición, taller, recambios

y todo lo que usted y su automóvil puedan necesitar.

Venga a conocernos a nuestras nuevas instalaciones,

compruebe nuestros servicios y conozca toda la gama FIAT y LANCIA.

LANCIA

FIAT

Concesionario Oficial:
LANFIATA, S.A.

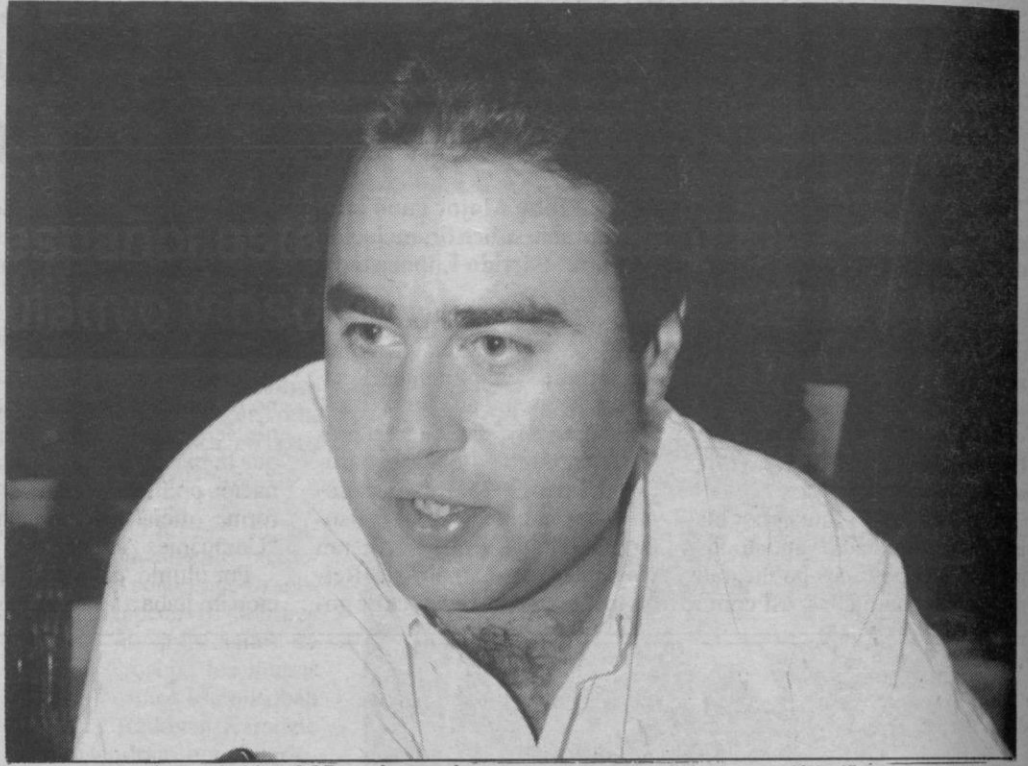
Guadarrama, 15. (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 42 20 08. SEGOVIA.

BALONCESTO



Aranzana lee "EL ADELANTADO".

JUAN MARTIN



"No me gustaría que la Liga ACB se descuadrara y terminara pareciéndose al fútbol".

JUAN MARTIN

Gustavo Aranzana, mejor entrenador ACB de la pasada temporada

"El deporte español está muy maniobrado, es especulativo y no reluce toda la verdad"

"Paco Monjas ha sido uno de los mejores árbitros de toda la Liga"

Es Gustavo Aranzana uno de los entrenadores más jóvenes de la liga ACB. Su ascenso en este deporte fue meteórico, tras haber dirigido conjuntos de Palencia y Valladolid y haber comenzado desde la misma base. Su trabajo en el C. Baloncesto León, ex Elosua, ha sido reconocido por todos.

JOSE M^o MARTIN

La Asociación Española de Entrenadores de Baloncesto (AEEB), realizado un comicio entre todos sus asociados, eligió a Gustavo Aranzana el mejor técnico del año al otorgarle 189 votos. La elección es fiel reflejo de la excelente campaña que el equipo dirigido por el citado entrenador, Baloncesto León, ex Elosua, ha realizado.

Es Aranzana un joven técnico que desde el trabajo en equipos de base tanto en Palencia como en Valladolid, fue escalando peldaños hasta llegar a conseguir ese destacado galardón, otorgado por sus propios compa-

ñeros, que define claramente su trayectoria en el baloncesto de la ACB, que le ha servido, además, para su nombramiento como seleccionador nacional sub 22.

Para el técnico castellano la liga ACB tiene una buena organización, "mejor incluso que la italiana, si bien a mí no me gustaría que se desmadrara y que terminara pareciéndose al fútbol". Sin embargo la tirantez que mantiene la propia ACB con los jugadores nacionales a la hora de firmar los convenios, no es buena para nadie, "ello perjudica por la guerra que puede haber entre jugadores y clubes, que no es bueno para nadie. En este

tema los entrenadores permanecemos al margen puede que también por desgracia, ya que pintamos menos de lo que quisiéramos en la ACB".

Nadie dice la verdad

Manifiesta Aranzana su creencia de que el deporte español en general "está muy maniobrado, es un deporte especulativo y en el que por desgracia no reluce toda la verdad. En la Asociación de Clubes de Baloncesto se está luchando por intentar que todos digan la verdad, pero ni jugadores ni clubes la dicen, ni a nivel de sueldos, ni de dinero negro, ni de los contratos bajo cuerda, ni a nivel de declaraciones de Hacienda. Ahí es donde debiera relucir la verdad y yo creo que sólo es cuestión de tiempo, y dado que el CSD está intentando que los temas expuestos se solucio-

nen, dentro de muy pocos años el baloncesto tendrá mejor salud que la que ahora disfruta".

Para llegar al "alto edificio" que hoy es la ACB, "hay que tener mucha suerte, trabajar mucho. Seguro que de los entrenadores que estamos ahí se dice que vivimos muy bien y que tenemos mucha suerte. Pero hay que estar. Sólo se sabe lo que se sufre cuando se está en el día a día y viviendo la presión y la responsabilidad".

El secreto del éxito conseguido por Elosua en la pasada temporada, "se debe a mucha gente, no sólo del entrenador, también de un equipo técnico, de una gran plantilla y de una directiva. Sin olvidar a los profesionales de la información, que reman para el mismo lado al igual que los socios. A ello se une el gran trabajo realizado y la fe que teníamos en nuestras posibilidades".

Críticas hacia dentro

J.M.M.

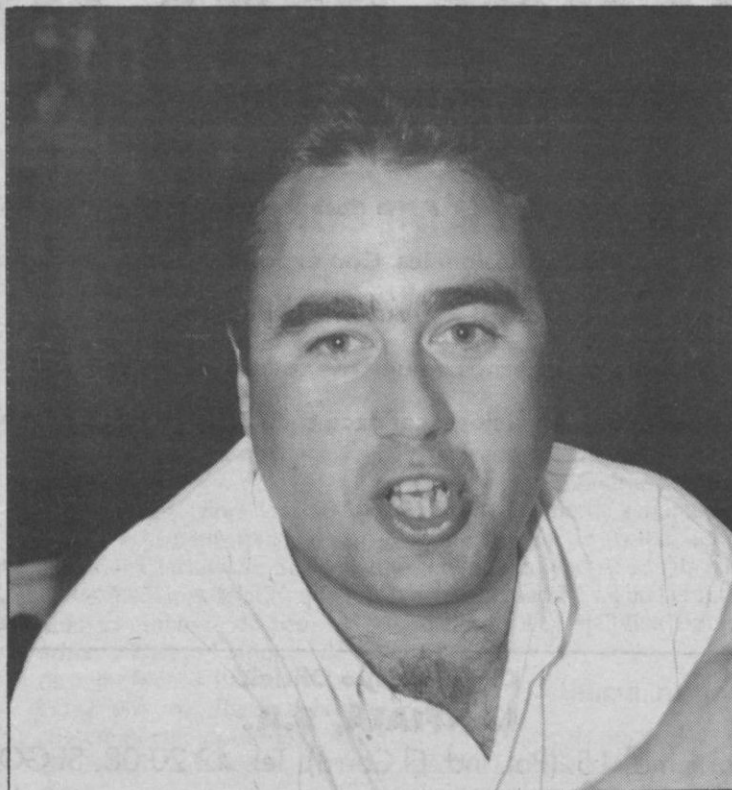
A la hora de buscar mayor espectáculo, algo que siempre intenta la ACB, no todos los entrenadores están dispuestos a arriesgar, "ahí somos los entrenadores los primeros culpables. A mí me gusta, y lo práctico, el baloncesto espectáculo. Con mis equipos siempre he salido a ganar, quizás porque tampoco tengo unos objetivos de ganar la liga. Lo triste es que haya equipos que salgan a no perder, que es lo peor que puede pasar en un baloncesto superprofesionalizado, en el que hay que arriesgar, jugar alegre, buscar innovaciones y transmitir algo al público".

No había que dejar pasar la ocasión de que un técnico en vacaciones hablara sobre los árbitros ACB, "nosotros creemos que son ellos los que siempre tienen la culpa de lo

que nos sale mal a los entrenadores y a los jugadores. El suyo es el trabajo más difícil de la ACB y considero que están mejorando, aunque opino que les falta un poco de profesionalidad y afirmo que los mejores árbitros europeos están en España".

No hubo necesidad de preguntar. Gustavo Aranzana quiso hacer un aparte sobre Paco Monjas, "que este año ha sido uno de los mejores de toda la liga, ha demostrado que su experiencia le vale de algo. Injusto fue que le quitaran de árbitro principal, y ha demostrado este año que está por encima de otros árbitros que han merecido mejores galardones que él".

Curiosamente señala Aranzana "con Monjas yo nunca gano, pero está claro que no es culpa de él".



"Dentro de pocos años el baloncesto disfrutará de mejor salud".

El premio al esfuerzo

J.M.M.

Uno de los éxitos más destacados de Gustavo Aranzana, tras pasar la revalida de permanencia en la ACB, ha sido el nombramiento de seleccionador nacional sub 22, "es un premio tan grande que ni me lo imaginaba ni lo esperaba, porque sólo llevo tres años en la asociación, aunque lleve entrenando desde los 16, donde lo hice con minibasket. La recompensa de ahora es impresionante, porque puede haber gente que se lo merezca igual que yo. Por eso sólo tengo palabras de gratitud para quien ha confiado en mí".

A sus 35 años ha conseguido Aranzana un gran premio "por el que tengo que dar las gracias sobre todo a Lolo Sainz, pero también a la ayuda que recibí de los jugadores y de aquellas directivas que me confiaron sus equipos. Este premio también es para ellos".

El camino a recorrer en la selección parte de reunir un grupo de 23 jugadores, "siendo el primer paso el preuropeo de Portugal, a fin de conseguir la clasificación para el Campeonato de Europa y posteriormente el Campeonato del Mundo sub 23, que se disputará en Burgos y Valladolid".

Los objetivos inmediatos son los de conseguir plaza para el Europeo en el año próximo, "que lo intentaremos en Portugal y una medalla en el mundial sub 23, cuestión harto difícil con selecciones de EE.UU., Brasil, Canadá, Australia, Italia o Grecia. Va a ser un campeonato extraordinario, y como decía Lolo, que es mi jefe, vamos a intentar sobre todo transmitir una ilusión y recobrar una imagen y un prestigio que, por desgracia, y no es crítica a Díaz Miguel, se ha perdido".